

## La "dichosa escuela"

Permitaseme glosar el epígrafe del editorial de REGION en su número 935, para manifestar cuán oportunamente y a lo vivo, puso el dedo en la llaga.

"No está de acuerdo la generalidad—dice—en que la escuela sea única; no está de acuerdo tampoco en que se la levante en una población".

Ni está de acuerdo, añadiré, en que se la levante en España.

Si mis afirmaciones son de poco valor, atendiendo a mi humilde firma, son de gran peso si se tiene en cuenta mi profesión, mi contacto con las familias de los futuros emigrantes, mis observaciones personales y los testimonios de mis discípulos emigrados que tienen para mí las consideraciones de hijos cariñosos y agradecidos.

En las escuelas nacionales, dice muy bien REGION, se puede enseñar, y de hecho se enseña, digo yo, todo lo que un muchacho que se prepara a dejar el terruño necesita saber para desempeñar un puesto en el comercio; pero ni la Escuela nacional, ni la Escuela de Emigrantes, pueden darle aquí las enseñanzas especiales y propias del país a que debe adaptarse: hábitos, relaciones sociales, costumbres, etc.

La "dichosa escuela" constituye hoy la pesadilla de las gentes humildes.

—"¡Señora maestra! ¡Somos muy desgraciados los pobres...! ¿No sabe que para embarcar los rapaces tienen que ir a la escuela marcante? ¿Cómo hemos de mandar al niño a Oviedo, ni a otro pueblo que no sea el nuestro?"

—"¿Por qué, ustedes los maestros que tanto estudian, tanto saben y tanto enseñan, no protestan contra esa escuela que dicen va a dar el título de embarcante?"

—"Ahora l'Habana será sólo para los ricos..."

Estas sencillas quejas del sentido común y el bien razonado artículo de REGION, me hacen pedir que se den a la Escuela nacional los medios materiales para extender su acción; ayúdese a la cenicienta, no se le reste prestigio, ni se le regatee apoyo, y ella responderá cumplidamente, formando discípulos capaces de asimilarse prontamente las enseñanzas de la otra Escuela, que deberá esperarlos en los puertos de desembarco, provista de todos los elementos necesarios, llenando entre ambas escuelas la doble misión de la madre que, tras los naturales y solícitos cuidados de la gestación, prepara la canastilla para recibir al hijo, amado antes de nacer.

Establecer escuelas de emigrantes en España (no en Asturias sólo) es

### LA MAXIMA DE HOY

La llave que se emplea a menudo, se conserva luciente como plata; empleándola se llena de herrumbre. Así sucede a nuestro entendimiento.

FRANKLIN.

crear una casta más, parangonada a cierto famoso Escalafón de "plenos" y "limitados".

María Balbín  
Maestra nacional

### EDITORIAL

## La colaboración

Aun se sabe en el repajo cariñoso de la aldehuela asturiana, de la armonía, la enjundia, la belleza del romance que pasa de boca en boca a lo largo de los siglos, lo mismo que si fuese una oración. Los folk-loristas lo encuentran en labios de la viejina que hila el copo, del labrantín que abre el surco, de la niña que apacienta su ganado...

Y aún a la vera del fuego, cuando toda la vida familiar se adentra en el corazón, se desgranán las estrofas del romance que dice la aventura que le sucedió a don Bueso, que le pasó a doña Enxendra, que le ocurrió a la Infantina... Y se desgranán también en los juegos de los niños, que están repletos del sabor arcaico de la tradición remota, y que en su vacuidad, su sencillez, su deshilynamiento o su hermosura, huelen a sortilegio y religión... —Los grandes amadores del romance, los enamorados de él, los que detrás de su hechizo columbran el espíritu del pueblo que compuso sus renglones, y el de la soldadera que los dijo, y el del juglar que los llevó a la villa para que los oyesen

los pelaires, y los condujo a la aldea para que los gañanes los oyesen, siempre los recogieron con amor, y los aprovecharon en sus obras, como si aprovecharan de ese modo un pedacito de alma popular...

Se han seguido paso a paso distintos episodios del Quijote: se ha llegado a decir de don Miguel que bebió en el Romancero en la generalidad de sus capítulos. Del oro del Romancero, él sacó numerosos arrequives para adorno de su obra, y el entierro de Grisóstomo, y el retrato de Marcela, y la batalla contra los rebaños, y el encuentro del cadáver... hoy cuentan cervantistas de saber que los halló don Miguel en la mina de nuestra poesía, y que no tuvo más que recogerlos, rumiarlos, hacerlos suyos, y envolverlos en el oro de su prosa...

Se pudieran tachar de exageradas algunas analogías de las que en este caso se establecen; pero no puede dudarse de que el Romancero de oro fué uno de los amores cervantinos. Nuestra literatura popular forma un sólo caudal con la erudita desde sus mismos comienzos. Es el juglar vicioso y decidor, tan denostado unas veces, tan enaltecido otras, el que recoge la obra personal, y la cambia, y la aumenta, y la rehace, y la torna asequible al auditorio para que se le pegue al corazón. Hoy, de libros de la clase del "Libro de buen amor", del famoso arcipreste goliardesco, ya consta que el juglar los recitaba al público goloso de su siglo...

Don Miguel recibió del Romancero numerosas sugerencias. El catába los romances de labios de las mozas de Madrid, de las mozas de Sevilla, de

las mozas de la Mancha... El llevó de esos labios a su libro un pedacillo de alma popular. Hoy, que se va a levantar el monumento a Cervantes a base del concurso popular, será bien que estas mocitas que aún dicen los romances en Asturias, se acuerden de don Miguel al cantar la aventura de don Bueso, doña Enxendra y la Infantina, y paguen la devoción que él tuvo a los romances y a las mozas con algún festival benéfico, que valga un puñadito de monedas...

### VIDA FEMENINA

## Un castigo viejo que...

Escandaliza a un hombre de hoy. Este hombre de hoy es nuestro compañero de hace algunos años en el gran "Diario de la Marina", Miguel Zárrega. Desde Nueva York, donde se ha avecindado, nos cuenta a menudo cosas tan interesantes como esta ley de azotes que se aplica en la cárcel del estado de Baltimore a los maridos de quienes fidedignamente se sabe que pegan a sus mujeres.

En los comienzos de la última centuria aún se aplicaban en casi toda Europa latigazos a los culpables de distintos delitos; las mismas leyes judaicas los contaban en su código penitencial y cuando se inició el sangriento drama de la humana redención, la Víctima hubo de ofrecer sus Divinales espaldas al candente arañazo del flagelo; así entre los pasos del Viacrucis y entre los misterios del Rosario quedaron "Los azotes que padeció Jesucristo atado a una columna".

Miguel de Zárrega protesta de que en la "América grande y gloriosa" se atente con semejante escarnecedora sanción a "las más elementales nociones de libertad, de Democracia y de Progreso". Prefirió que sus mismas palabras os cuenten cómo se aplica el escarmiento a los vapuleadores de su esposa:

—"El acto se efectúa en el patio de la cárcel y ante una numerosa concurrencia, pues para mayor ejemplaridad la sentencia había de ejecutarse públicamente..."

Un médico reconoce al preso antes del acto, para cerciorarse de su buen estado de salud, y seguidamente se le ata a un poste en el centro del patio, completamente desnudo de cintura para arriba... El alguacil empuña el clásico "gato de nueve colas" y comienza el espectáculo que, por fortuna solo había de tener una breve escena, dividida en cinco brutales latigazos. Suenan éstos dolorosamente y ni un grito se escapa de los labios del hombre, en cuya blanca espalda quedan grabadas con morados surcos as cuarenta y cinco correas correspondientes a la quintuplicada flagelación." Terminada la escena el castigado pasa al hospital con un fuerte ataque nervioso.

Y añade el cronista:  
—"¡Los latigazos fueron lo de menos! El espectáculo en sí era lo más doloroso."

Caben comentarios? Ya lo creo que caben; pero aseguramos antes que el castigo corporal nos repugna profundamente. Salvada esta verdad aseguramos también que con alguna frecuencia se han llegado a nosotros infelices mujeres cuya juventud malograda se esconde bajo un rostro macerado, un cuerpo escuálido y unos brazos sarmentosos que no conocen otro regalo que muy breves instantes de adormecer a los tres o cuatro pequeñuelos que les llenan la vida de trabajos e inquietudes.

—Míreme usted los cardenales que tengo en la espalda y en los hombros; qué me daré en ellos para poder trabajar? No me dejan moverme los dolores...

Esas marcas renegridas son la hue-



La ilustre dama doña María González Neira de Terrero, presidenta que fué de las damas de la Cruz Roja de Oviedo, de cuyo fallecimiento se cumple mañana el quinto aniversario.

lia brutal de las manos del marido borracho o irascible. Si en muchos lugares de España se empleara con estos bravucones el "gato de nueve colas", habría que establecer turno para los encargados del castigo.

Y es lamentable la visión de un hombre infamado públicamente con el látigo, pero es más punible y trascendente el que los niños asistan un día y otro día al odioso y robardo espectáculo de los ayes y llantos de

su madre, a la que el marido tunde sin duelo y sin detenerse jamás a pensar que su conducta lo denigra a él y la rebaja a ella en la conciencia a medio hacer de sus hijos. Ah, si las mujeres de aquí supieran pedir un poco de lo que han pedido las de esa América gloriosa, cuánto más las estimaría el marido! Aunque no fuera más que por temor al "gato"!

Mercedes VALERO DE CABAL

CRÓNICA

Pérez Lugín está enfermo

¡¡KIKIRIKIII...!!

Era allá por los años del novecientos ocho, del novecientos diez, del novecientos doce. Nadie creía ya en el torero calvo de la Alameda.

Cierto que, de tarde en tarde, el nombre de el Gallo surgía en las tertulias. Pero se hablaba de él y de sus lances como se cita un episodio de la Historia, como se recuerda a esas cosas que yacen bajo el polvo de un pretérito demasiado lejano.

—¿Qué hace el Gallo?

¡El Gallo...! Allí estaba, en su retiro de la huerta de Gelves, sin aparecer apenas por Sevilla y más solo, más enfermo y más miedoso que nunca... Acaso ni él mismo pensara en volver a torear ya...

Entonces, en una época en que declararse gallista significaba poco menos que una patente de loco, fué cuando ese escritor amenísimo que se muere ahora en Sevilla tremoló con toda la fuerza de su ingenio, con toda la fe de su corazón de oro, la bandera maltrecha y depreciada del gallismo.

¡¡Kikirikiii!!!

Y por si era poco el grito jactancioso, ahí estaba el pseudónimo, que era, a la par, cartel de desafío y banderín de enganche:

¡¡Don Pío!!

Se formó el partido y comenzó la lucha. Frente a los cacareos estridentes de Don Pío, que defendía al torero gitano de la Alameda, alzó Don Modesto el pabellón bombista, y opuso Claridades las arrogancias de Machaquito, el torero bravo y recio de las emociones trágicas.

Sabía la fiesta, y era en su ascensional carrera como esas cataratas de luz que rasgan el espacio en las noches floridas de verbena.

Ya no estuvo sólo Don Pío. Crecía el gallismo al conjuro de las crónicas llenas de pasión y secundaba Rafael en los ruedos esta obra, con las filigranas magníficas de su arte.

Y por si esto era poco, por si el torero del gitano artista no bastase a sostener el fuego del entusiasmo, llegó Joselito a la fiesta.

Oselito, como los sevillanos le decían; Maravilla, como le llamaron todos luego, fué el refuerzo definitivo que hizo del gallismo una escuela y de los gallistas una élite.

Pero un día...

Un día, el destino trazó aquella página luctuosa de Talavera de la Reina, y Don Pío lloró sobre el cadáver de Joselito aquella elegía que tantos conservamos como recuerdo y en la que el gran Lugín puso toda su sensibilidad de escritor y todo su dolor partidista.

"Venimos de enterrar el Toreo. Acabo de llegar de Sevilla y aún traigo en los labios el frío de la frente de Joselito, que he besado antes de despedirlo para siempre. ¡Pobre Kikirikiii!"

Esto era Lugín. Así lo conocí yo en el periodismo laurino.

¡¡EY CARBAYEIRA!!

Hace pocos días nos dijo el teléfono: Pérez Lugín se muere.

Coincidió la noticia con la traslación de los restos de Joselito al panteón magnífico, donde Benlliure esculpió en una bella alegoría de piedra los caracteres de la raza.

A nosotros nos contrastó la noticia. Pérez Lugín se moría, y se moría en Sevilla, en plena floración primaveral, cuando la Giralda se hace de luz y el río se hace de plata, y el Parque de María Luisa se abre en estallidos de juventud de rosas, de nardos, de alhelios, de mocitas fragantes como gardenias.

—¿Qué tiene Lugín? — indagamos.

—¡Quién lo sabía! Y hablaban los informadores, de uremia, de defectos funcionales en el riñón, en el corazón, en el hígado..., para sacar una conclusión triste de toda esta baraja de vísceras y dolencias: Se muere, se muere. ¡El pobre!

Ya Lugín no prodigaría más tiempo sus estentóreos y jaquetones gritos:

¡¡Ey Carbayeira! ¡¡Ard' o cixo!! Kikirikiii...!!

Y ante nuestro espíritu apenado desfilaban las creaciones de don Alejandro, de aquel don Alejandro todo felicidades y optimismos y que, sin embargo, se acababa ahora lentamente, fatalmente, por la insuficiencia de una función orgánica, tan prosaica como la secreción úrea...

¡¡Ey Carbayeira!!

¿No acudirían ahora al lecho del doliente los Barcala, los Pulleiro, los Panduriño, con el tesoro inagotable de su juventud bulliciosa y alegre, a ofrendar al maestro que les diera

vida la trasfusión sana que obrara el milagro?

Acaso allá lejos, muy lejos de Sevilla, en las casitas blancas perdidas en las intrincadas *corredoiras* y envueltas en los *loureiros* frondosos, alguna rapaciña, apenada por la noticia triste, rogaba al *santiño* de sus devociones por la salud del cantor de las gallegas dulcedumbres.

¡Pobriño...! ¡Sálvale, miña nai...!

Y en la hora véspera, cuando las rías se tornan azules y sobre los pazos cae a raudales la poesía maravillosa y nostálgica de Rosalía de Castro, han debido elevarse en columnas de humo las oraciones y en fragancias de flores las plegarias, para que don Alejandro sane, para que Santiago bendito le conserve muchos años la vida...

Yo recordaré siempre la emoción honda que me produjo ese libro de Pérez Lugín, esa sinfonía de juventudes floridas y paisajes delicados, que se llama "La Casa de la Troya".

Va el recuerdo del libro unido al de una enfermedad grave, de la que el talento de don José María Collantes me había salvado.

El ambiente no podía ser más pro-

picio. En plena crisis del espíritu, agarrándose a la vida con el ansia de quien ha estado a punto de perderla pasábame las horas interminables de la convalecencia en aquella galería abierta sobre el valle, donde respiraba, a la par, el aire que llegaba de los pinares cercanos y la dulce visión del paisaje magnífico no gustado hasta entonces.

¡Qué amplio el horizonte en los días de calma! Las dos Luñas—Soto y San Martín—, Lamuño, Cudillero, Arledo, Somado, Muros, San Esteban, San Juan de la Arena, Pravia...

Lleno de esmeraldas el valle, y de cobalto el mar, deslizábase la cinta de plata del Nalón por entre las frondas incomparables, para perderse allá en San Juan de la Arena y confundirse con los encajes espumosos que el Cantábrico forma como cinturón perlino, en torno a la peña de la Deva.

En aquel lugar y en aquel ambiente, en aquella galería desde donde ví tantas veces llegar el manto parduzco de la niebla—que lo envolvía todo oscureciéndolo en unos segundos para marcharse luego dejando vellones de lana en los pinares—el por vez primera "La Casa de la Troya".

Dgo por vez primera, porque después he repetido muchas veces su lectura. Y siempre, lo mismo en el pueblecito de la montaña praviana, que aquí en el ajeteo de la vida de la ciudad, el perfume de juventud de esta novela me ha producido impresiones análogas.

¡¡Ey Carbayeira! ¡¡Ard' o cixo!!

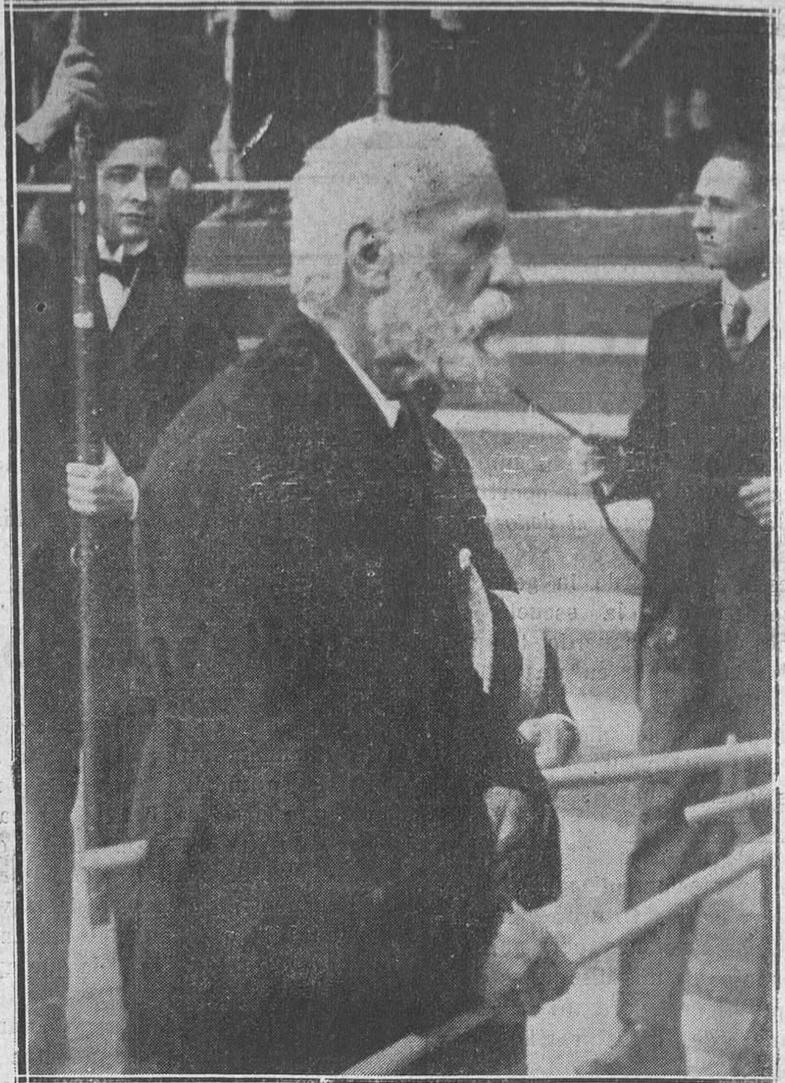
Y estoy seguro de que el alma delicada y fina de la señorita de Castro Retén habrá pedido a la Virgen por la salud del cantor de su idilio; como pedía antaño para que Gerardo volviera...

Quién sabe si estas plegarias ideales y las del pobre Kikirikiii, las de Joselito, cuyo cadáver se trasladaba el día de la gravedad de Lugín, habrán influido en la crisis que parece operarse en el enfermo.

Esas plegarias, y unido a ellas el cuidado amoroso de Sevilla, que no puede olvidar las admiraciones de Pérez Lugín ante sus bellezas.

Y Sevilla, la ciudad de oro y de jardines, la ciudad tan perfumada de flores como de poesía y de bellezas, no puede permitir que allí, en su clima, se muera Lugín, y no se morirá.

Están en ellos empeñados el amor propio, la hospitalidad dulce y la juventud eterna de la tierra de la Giralda.



BARCELONA.-El arquitecto don Antonio Gaudí, que ha fallecido. (Foto Badosa)



BARCELONA.-El entierro del señor Gaudí a su paso por la plaza de Cataluña. (Foto Badosa)

(Foto Badosa)

Sobre un homenaje

# Una carta del señor Gobernador

El señor Fuentes Pila ha dirigido la siguiente carta a don Benito A. Buyla, referente a un manifiesto-invitación, publicado por la Prensa:

"Sr. D. Benito A. Buyla.

Muy señor mío: Me dirijo a usted como a primer firmante y acaso como a redactor del manifiesto-invitación, para tributar un homenaje, que siempre se merece, y máxime en Asturias, el genial y preclaro novelista don Armando Palacio Valdés.

He permitido la publicación del referido documento, porque me parece siempre mejor que muestras tales de intemperancia sean conocidas y juzgadas por la opinión, mayor de edad, que hurtárselas con equívocos de la censura. Desde luego, pueden ustedes tener por seguro y quedar tranquilos, que aun rindiendo, por consideracio-

nes personales admiración literaria y hasta coincidencias ideales, un público tributo de admiración al homenajeado, no figuraré, en su día, entre los presentes, pues no quiero causarles a ustedes el disgusto de ver cerca de sí a la autoridad que, como vinculada a una persona, por humilde que ella sea, siempre la sigue, aunque ocupe el último lugar. Me dirijo a usted con esta clara y pública sinceridad, porque es la que corresponde a la destemplanza final del escrito a que contesto, poco adecuado al carácter de los que, como intelectuales, hemos de dar ante todo pruebas de selección y alteza de espíritu.

De usted, seguro servidor.

Santiago FUENTES PILA.

Junio, 15-26."

## DE CASA

# Zapatos sucios...

Mi amigo es un hombre elegante. Yo no sé qué tiene mi amigo. Sale a la calle en las horas de asueto, pulcro, correcto. Mi amigo viste, sin embargo, trajes baratitos; a veces los compra de bazar.

¡Pero mi amigo es elegante, no hay duda! Más elegante que yo.

Confieso que sentía cierto resquemorillo, porque mi amigo me achicaba siempre.

Yo buscaba el mejor sastré, las mejores y más ricas telas. X era mi dilecto en las camisas. De B. las corbatas... Nada; mi amigo seguía siendo más elegante que yo.

Una vez la coquetería se apoderó de mí en forma tal, que no resistí a la tentación de observarme en un espejo de los que sirven de paño en las entradas de algunos comercios. Claro que mi amigo estaba allí también.

Casi iguales de estatura e iguales en gallardía, y hasta (perdóneseme la coquetería), me pareció que yo lo era más. Y, no obstante, ¿qué tenía mi amigo?

El escrutinio fue minucioso. El sombrero, la corbata, el traje... ¡Por fin ya sé qué tiene mi amigo!

Excusé un pretexto cualquiera y le hice esperarme unos momentos... ¡Ya está! Mi amigo no es ahora más elegante que yo. ¿El secreto? Entregar mis pies a un limpiabotas. Desde aquel día, mi primer cuidado es ejercitarme todas las mañanas en limpiarme los zapatos. He aquí el secreto de mi amigo. Las botas limpias, y toda su personilla queda tan lindamente.

¿Que a qué viene todo esto? Veréis. Nuestra ciudad, nuestra pulquérrima ciudad, tiene sucios los zapatos.

Nuestra pulcra, nuestra pulquérrima ciudad, necesita para que no haya un pero, "dar de betún a las botas".

Bien el vestido, los adornos, el estuche, pero algo abandonados los zapaticos.

Los ediles pueden verlo sólo con dar una vueltecita con interés por las calles de nuestra ciudad. La de la Tahona, por ejemplo. Aquellos baches, aquellos regodones, casi los últimos que quedan de una vieja moda, son los pardos zapatos de nuestra coquetona y linda ciudad.



BARCELONA.-La comitiva fúnebre al llegar al templo de la Sagrada Família, donde recibió sepultura el señor Gaudí, por ser el autor de dicho templo. (Foto Badosa)

Lústrense un poco. Quiteseles el barro, que allí viven también dignísimos ciudadanos y nuestros forasteros, buscando lo vetusto, llegan hasta allí.

Betún a la calle de la Tahona; cepillo al barro de las de Caveda y Naranco...

Es muy poco y significa mucho para el total aseo y perfecta elegancia de la coquetona urbe.

Un coquetón que va para los cuarenta

## VIDA SOCIAL

En el correo de ayer salió para Madrid el catedrático de esta Universidad don Claudio Galindo.

Se encuentra en esta población nuestro estimado amigo don José María Cuervo Arango.

Ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño la distinguida esposa del farmacéutico don Mauro A. Gendín.

Por doña Natalia Fernández Quiros, viuda de Paraja, y para su hijo don Antonio, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Maruja Quiros Graño.

La boda se celebrará en el próximo otoño, habiéndose cruzado entre los novios valiosísimos regalos.

Nuestra más cordial enhorabuena a los futuros esposos.

Se encuentra en esta ciudad la distinguida señora de García de la Nocheda (don Celéstino), que en unión de sus hijos don José y don Alvaro pasó una larga temporada en El Escorial.

Después de terminar la carrera de abogados con brillantes calificaciones, salieron para San Sebastián los distinguidos jóvenes don Enrique Zaragueta y don Antonio Olarriaga.

Para Bilbao salió ayer nuestro querido amigo don Andrés Solano.

Terminó la carrera de abogado con honrosas calificaciones nuestro estimado amigo don Domingo García López.

Nuestra más cordial enhorabuena

Regresó de Madrid la señora viuda de Vázquez (don José María), en unión de su bellísima hija Marina y su hijo Paulino, aventajado alumno de la Facultad de Medicina de San Carlos.

Salió para Fuentesanta la señora viuda de Galbán, acompañada de sus hijos.

Ha salido para sus posesiones de Báscones la distinguida señora doña María Navia Osorio.

Regresó de Madrid el director del Banco Herrero, nuestro distinguido amigo don Julián Hidalgo.

Llegó de Madrid en compañía de su familia, a pasar la temporada de verano en su magnífica posesión de "El Castillo", en San Esteban de Pravia, nuestro querido amigo don Ildelfonso Fierros.

En los últimos exámenes ha sido licenciado en Derecho nuestro querido amigo el ingeniero y director facultativo de la Belmonjana, don José Sors Suárez.

Le felicitamos efusivamente y le auguramos muchos triunfos en su nueva profesión.

Hemos tenido el gusto de saludar al banquero de Avilés, nuestro distinguido amigo don José R. Mariñona.

En el rápido de ayer regresó de Madrid acompañado de su esposa, don Ramón Machimbarrena.

También regresó de la Corte la distinguida señora doña María Cañedo, condesa de Liniers.

En el correo de ayer salió para León el señor Da Rosa, representante artístico de la insigne actriz Rosario Pino.

El señor Da Rosa va a la capital leonesa para organizar la "turnée" que allí realizarán la citada actriz y el señor Villagómez, los cuales quedan en ésta para cumplir compromisos contraídos en Candás y Luanco.

De su viaje de novios regresó en el rápido de ayer, acompañado de su joven y bella esposa, nuestro estimado amigo don Telesforo Palacios Pérez.

De Madrid regresó a esta capital don Bernardo Menéndez y su distinguida esposa.



El matador de toros Mariano Montes, que ha muerto de una cornada recibida en la corrida de Vista Alegre, celebrada el domingo último. (Foto Vidal)

# El mundo de los deportes

## A LOS COLABORADORES DE ESTA SECCION

Es preciso ser breves, sobre todas las demás virtudes que ha de tener un informador.

Hay que despojarse, además, de todo partidismo. Las reseñas tienen que "respirar" imparcialidad por todas partes. Sentiríamos mucho tener que seguir echando cuartillas al cesto de los papeles.

No admitimos espontáneos tampoco. Huelga, pues, que nos envíen crónicas ni informaciones que no hayamos solicitado.

### Correspondencia

Para B. V.—Su carta la encontramos muy bien; pero no podemos publicarla, porque sobre ese tema hemos hablado ya. Por otra parte: ella acarrearía una serie de réplicas y contraréplicas.

### Oviedo

#### SPORTIVA OVETENSE.—CONVOCATORIA

Esta entidad convoca para hoy, a las seis y media de la tarde, en su domicilio social, a los jugadores siguientes:

Arenas; Poderoso, Calichi; Cubano Sancho, Colás; Laureano, Lolín, Tiesu Leto, Matías, Luis y Chaves.—El capitán.

### RETO

El Arenas F. C. de Foncalada, en vista del reto hecho por el Lucero F. C. a todos los equipos de su categoría desearía jugar un partido en el campo y día que quiera. La contestación por este periódico.

### Sama de Langreo

Nos fué imposible publicar ayer esta crónica de nuestro celoso corresponsal en Sama, a causa de exceso de original.

Hoy la publicamos seguros de que no se ha perdido ni la actualidad ni el interés.

#### VENCE EL RACING DE SAMA A LA REAL GIMNASTICA DE TORRELAVEGA POR CINCO A TRES

Fuó una lástima, una grande y verdadera lástima, que el domingo hubiera llovido de la manera que lo hizo momentos antes de comenzar el partido, convirtiendo el campo que estaba en magnificas condiciones, en resbaladizo y encharcado, pues de lo contrario habríamos presenciado un estupendo match de fútbol como se ven pocos.

No quiere esto decir que el encuentro del domingo haya sido mala nada de eso. La Real Gimnástica de Torrelavega y el Racing de Sama, nos ofrecieron un partido muy interesante y movido, sobre todo en el segun-

do tiempo, pródigo en jugadas maestras por ambas partes, que se aplaudieron mucho; pero si el campo está seco, hubiera sido mucho más interesante el partido, a juzgar por los deseos que ambos equipos tenían por jugar bien, impidiéndose en muchas ocasiones el mal estado del pi-

gran agilidad, es rápido y chuta muy bien. Es el más peligroso de la línea delantera y el mejor del equipo. También es bueno el centro delantero. Los que más bajaron fueron los dos extremos, al menos en el partido del domingo fueron los peores. El resto del equipo es bueno.

El Racing salió el domingo con deseos de agradar y de vencer y cortó muy bien Miguel cortando y repartiéndole en su labor los medios

ciones peligrosas que él supo salvar fácilmente con su peculiar estilo.

Tenemos que destacar la labor que realizaron el centro delanteros y los dos interiores, Sotura, Armandín y Baragaño.

Combinándose a las mil maravillas realizaron preciosos avances, que muchas veces no dieron el resultado apetecido, porque los tres querían marcar a la vez, realizando jugadas personales que no conducían a nada práctico y que desvirtuaban la labor que antes habían realizado en el avance.



HOMENAJE A SEIS BENEMERITOS CIUDADANOS.—Desfile de las fuerzas que presenciaron el acto de imponer la Cruz de Beneficencia a los que se distinguieron en los trabajos de salvamento cuando la catástrofe del caserón de San Vicente. (Foto Buelta)

to que les hacía resbalar con frecuencia.

No hubo en el match del domingo juego sucio ni violento. Los dos equipos jugaron noblemente, amigablemente con gran limpieza, sin recurrir nunca a las malas artes, como deben jugarse todos los encuentros futbolísticos. Ambos clubs rivalizaban en hacer jugadas brillantes y prácticas, como lo demuestra el score que se registró en el marcador.

El equipo del Torrelavega confirmó las buenas impresiones que teníamos de él. Es un once muy completo, que se entiende muy bien. Todos ellos son corpulentos y a pesar de ello no abusan de su fuerza, practicando un juego limpio de verdadero fútbol. El mejor de todos a nuestro juicio es el interior izquierda. Domina la pelota admirablemente, se desentiende de sus contrarios con

alas Fernando y Urbano que se portaron como buenos. Rocés, el defensa izquierda, a poco de empezar el partido sufrió una aparatosa caída, resultando lesionado en una pierna que le imposibilitó para toda la tarde, no pudiendo realizar su acostumbrada labor. Su compañero Carcedo, estuvo muy bien cortando mucho juego, aunque falló en muchas ocasiones. Benjamín no tuvo ocasión de lucir sus grandes facultades, pues le chutaron pocas veces. Los tres goles que le metieron fueron imparables. El primero fué de un rebote en el poste que no pudo ver; el segundo de un remate de cabeza al ángulo, inevitable, y el tercero de un chut esquinado fortísimo a muy poca distancia, de los imparables. Los repetidos fallos en que incurrieron los defensas a causa de la lesión que sufrió Rocés, le crearon varias situa-

Sotura nos confirmó ayer la buena impresión que de él obtuvimos en el partido del domingo pasado contra el Real Sporting, que debutó con el Racing, demostrándonos que es un gran jugador. Armandín, repuesto ya de la lesión que sufría vuelve a ser el Armandín de antes, de chut fuerte y rápido y siempre oportuno para el remate. Baragaño sigue siendo insustituible en su puesto de interior izquierda; para la pelota maravillosamente y chuta de cualquier manera. Forman un trío muy peligroso que ha de dar muchos disgustos.

Igual que en el equipo de Torrelavega, los dos extremos del Racing fueron los que más bajaron del equipo. El muchacho que pusieron de extremo derecha en sustitución de Alonso que se encuentra enfermo, no hizo el hombre gran cosa. Es todavía muy pequeño y no está acostumbrado a esta clase de partidos. Manolín estuvo mal, no respondiendo su actuación del domingo a la que corresponde a un jugador de su categoría y que sabemos puede hacerlo mucho mejor. A achacamos su deficiente actuación el empeño que tiene en jugar de interior izquierda con el equipo de la Peña Deportiva de Sama, con cuyo club juega muchos partidos. Esto en vez de servirle de entrenamiento sucede todo lo contrario, pues como lo hace de interior, cuando se alinea con el Racing de extremo se encuentra fuera de su puesto y no recoge bien los pases. Si jugara siempre de extremo izquierda no le pasaría eso.

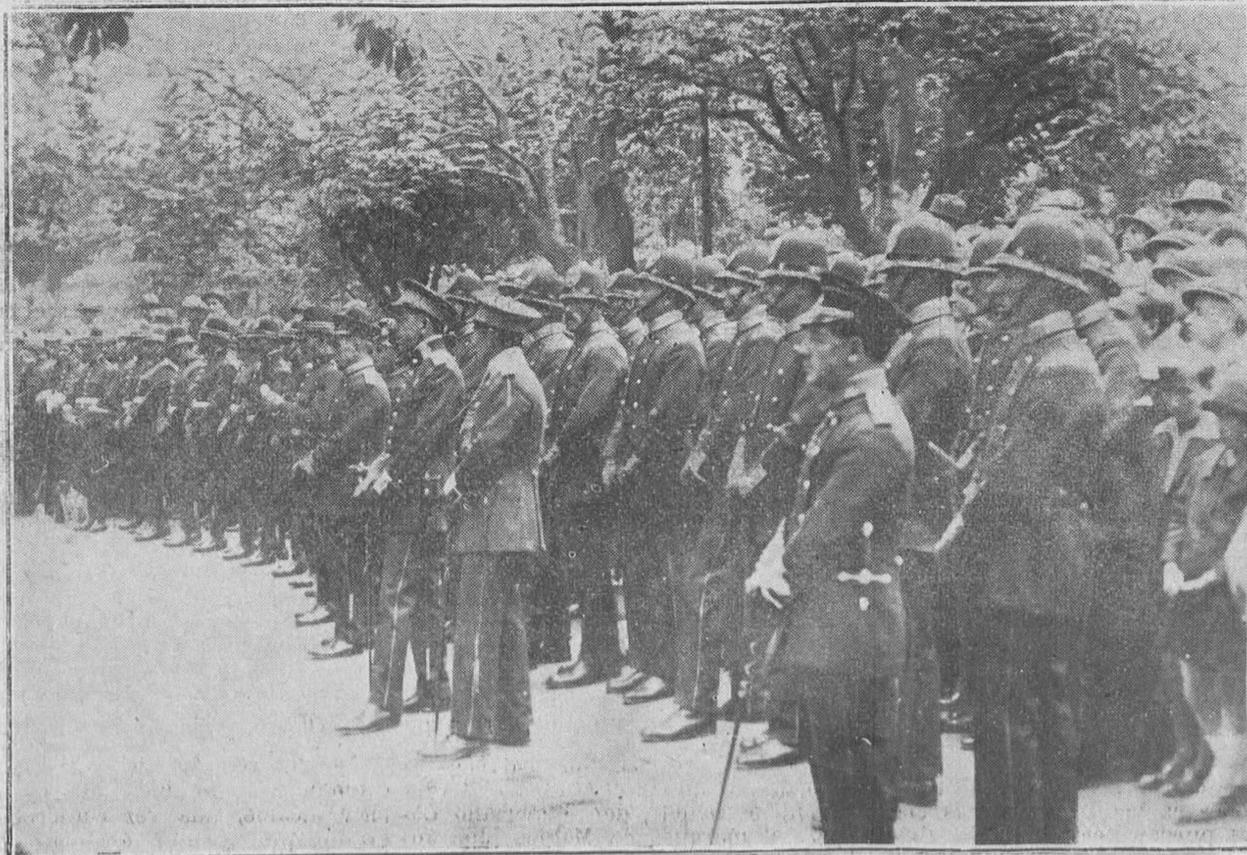


A las órdenes de un aficionado local, que por cierto hizo un buen arbitraje, se alinearon los equipos a las cuatro y media de la tarde, bajo una lluvia menuda persistente, en la siguiente forma:

Real Gimnástica de Torrelavega.—Sáinz; Jorge, Perujo; Robledo, Orue, Heras; Pachín, Ochandianu, Capillas, Clemente y Montero.

Racing Club de Sama.—Benjamín; Carcedo, Rocés; Fernando Miguel, Urbano; Flor, Armandín, Sotura, Baragaño y Manolín.

Durante los primeros cinco minutos, los de la Gimnástica, no hacen más que echar pelotas a fant. Sin duda alguna su campo es de mayores dimensiones que el del Racing y acostumbrados a entrenarse en él motiva el que sin quererlo les sal-



IMPOSICION DE CRUCES DE BENEFICENCIA.—La Guardia civil, fuerzas de Seguridad y policía urbana, que formaron en el acto del domingo. (Foto Buelta)

gan todas las pelotas fuera. Pero pronto se hacen a las medidas de Torre de los Reyes y empiezan a mostrarnos su gran clase de juego. El centro delanteros de Torrelavega inicia un precioso avance que malogra el extremo derecha.

Sotura y Armandín avanzan con la pelota combinándose muy bien y después de haber driblado a medios y defensas, Armandín que se encuentra solo ante el portero lanza un chut esquinado que entra en las mallas consiguiendo el primer goal para el Racing. Nueve minutos de juego.

Miguel y los medios alas, se muestran infranqueables, cortando toda clase de avances de la línea delantera de la Gimnástica, sobre todo las peligrosas arrancadas de Clemente, e interior izquierda de Torrelavega.

Entre Manolín y Baragaño inician un avance en preciosa combinación, terminando el extremo izquierda racinguista lanzando un chut fuerte y esquinado, que pasa rozando el larguero.

Domina el Racing. Baragaño, lanza un hermoso chut que sale fuera. Por orsay se malogran dos avances del Racing.

Se tira el primer córner contra el equipo langreano. Los defensas forasteros fallan repetidas veces, poniendo en peligro la portería de Sainz. Los delanteros racinguistas pierden varias ocasiones de marcar.

Entra Benjamín en funciones haciendo una buena parada. Patada de castigo contra Sama que fué muy bien tirada con dirección a goal, salvando Benjamín con vista y oportunidad.

Se origina una pequeña melée ante la portería del guardameta racinguista, a consecuencia de la cual consiguen los de la Gimnástica su primer goal, rebotando el balón en un poste entrando en la red sin que Benjamín pueda detenerlo a pesar de los esfuerzos que hizo para ello.

Decaen los del Racing y domina el Torrelavega realizando magníficas jugadas. Avanza nuevamente el Racing por el ala izquierda y vuelve a chutar Manolín con gran precisión. Magnífico chut de Armandín que detiene Sainz difícilmente, viéndose obligado a ceder córner.

Continuamente resbalan los jugadores, malográndose hermosas jugadas.

El extremo izquierda de la Gimnástica pierde un goal machacado, cuando se encontraba solo y a muy poca distancia de Benjamín, chutando fuera.

Presiona nuevamente el Racing y Armandín en un magnífico chut, consigue el segundo goal para el equipo, terminando poco después el primer tiempo, con dos goles el equipo local por uno el forastero.

En los primeros momentos del segundo tiempo empieza dominando la Gimnástica, tirándose dos córners seguidos contra el Racing. Los de Torrelavega realizan preciosos avances, haciendo hermosas jugadas. En uno de estos avances consiguen los forasteros su segundo goal, hecho por el centro delanteros en un remate de cabeza que entra por el ángulo. Al iniciarse el juego avanzaron los locales, chutando Armandín muy bien; pero va fuera.

Hay mucho peloteo en el centro del campo sin eficacia alguna. Se tira un córner contra el Torrelavega.

La línea delantera racinguista hace preciosas combinaciones, presionando la portería de Sainz. Sotura, Armandín y Baragaño nos deleitan con sus rápidos avances. Esto trae pronto sus consecuencias y con ello viene el tercer goal del Racing hecho por Sotura en buen chut.

Manolín malogra muchos avances por no recoger a tiempo los pases que le dan sus compañeros de línea y los medios.

Sotura recoge un pase adelantado de Baragaño y avanzando con gran rapidez se sitúa ante los dominios de Sainz, batiéndole con un chut que hace el cuarto goal para su equipo.

Poco después logran los de la Gimnástica su tercer tanto y último, que fué conseguido por Clemente, el interior izquierda de un fortísimo cañonazo al ángulo, imparabable.

Se suceden las jugadas brillantes por parte y parte. El público mira continuamente el reloj, lamentando lo poco que falta para terminar, pues se están dando en el campo lecciones de buen fútbol.

El quinto y último goal para el Racing lo consigue Baragaño.

Empieza a llover torrencialmente y cuando faltan unos dos minutos para terminar el partido, el refere se ve obligado a suspenderlo, por ser imposible el poder continuar jugando en aquella forma.

El árbitro ya hemos dicho que estuvo muy bien y el público se mostró correctísimo. Los jugadores del Torrelavega manifestaron públicamente su agradecimiento por el buen comportamiento que con ellos había tenido.

J. A. B.

**Luarca**

REAL SPORTING DE GIJON, 3; LUARCA SPORT CLUB, 0

El domingo último y en el campo de la Vigona se celebró un partido amistoso entre el Sporting de Gijón y el Luarca Sport Club, reforzado con los jugadores del primer equipo del Sporting Herrera, Morilla y Domingo, terminando con el resultado dicho.

**Turón**

CLUB DEPORTIVO BUSTIELLO, 0. CLUB DEPORTIVO TURON, 1

El pasado domingo se celebró el anunciado encuentro entre ambos equipos, tercero de los jugados para el campeonato de tercera categoría.

Dió comienzo a las 5.25, eligiendo campo Turón, viéndose desde el primer momento el interés que los de casa tenían por lograr la victoria, y el no menor de los forasteros en el mismo sentido.

Se ven bonitas jugadas por ambos bandos, destacándose un enorme chut de catalán y otro de Antonio, que pasaron rozando el larguero, sin llegar a penetrar en la red. Al cuarto de hora de empezado el encuentro, logra Turón el primero y único tanto de la tarde, debido a una bonita combinación de su línea delantera siendo Antonio el encargado de hacer funcionar el marcador.

A partir de aquí, y a pesar del empeño con que los forasteros tomaron el empate, que para ellos significaba la eliminación de Turón, salvo algunas jugadas buenas de los dos equipos, el partido careció por completo de interés; debiéndose a una verdadera desgracia el que el Bustiello no hubiera logrado sus deseos.

Arbitró Martín, de Gijón, haciéndolo con gran acierto e imparcialidad. Se tiraron siete córners contra Bustiello y cinco contra Turón, y cuatro faltas contra cada uno.

La línea delantera estuvo muy bien combinando, pero ante la puerta se hacen un verdadero tacho, dando lugar a malograr muchos tantos; el resto del equipo se portó admirablemente, salvo el extremo izquierda.

Los de Bustiello muy bien todos, notándose la falta de Boo.

Tanto el público como los jugadores, estuvieron correctísimos, aplaudiendo las jugadas de ambos bandos, conducta que no dudamos imitará Bustiello el próximo domingo en que se celebrará el partido definitivo entre ambos equipos.

**VUELTA Y CAMPEONATO DE ASTURIAS**

**LIGERA IMPRESION**

El elemento particular, es decir, los verdaderamente entusiastas por el ciclismo y los encariñados con toda manifestación deportiva, viene favoreciendo con toda su generosidad a los organizadores de la "Vuelta Ciclista a Asturias".

Se ha abierto una suscripción popular en la que todo el mundo puede participar en la medida de sus fuerzas y según el grado de sus aficiones.

Pero lo más simpático son cuando menos esas tertulias de amigos que sin indicación alguna, de modo espontáneo y decidido, se encargan de abrir colectas y establecer premios y primas. ¿Quién no se acuerda de las ya populares peñas "Pichirichi" y la "Tertulia La Lima"? ¿Es que no dejaron el más grato recuerdo en el ánimo de todos?

Ahora con ocasión de la organización en serio de la gran "Vuelta Ciclista de Asturias" en todos los círculos, cafés y establecimientos se abrieron suscripciones en las que todas las clases sociales puedan participar sin ningún reparo ni miramiento, porque el objeto y su fin será favorecer a nuestro Sport y al buen nombre de Asturias como región bella y de incomparables preciosidades panorámicas.

Y con los aficionados y particulares vendrán los Ayuntamientos, Diputación, Sociedades, Clubs y elementos oficiales, como el Instituto de Turismo y otros a favorecer y animar con sus concurso indispensables y oportunos a esta grandiosa y única manifestación ciclista, que en los días 22, 23, 24 y 25 del próximo julio bordeará el contorno hermosísimo y atrayente de nuestro solar chico.

**DONATIVOS SEGUNDA LISTA**

Ciriaco Calvo, 100 pesetas, Gijón; Carlos Flores, 100 pesetas, papelería, Gijón; Suárez y Pequeño, 75 pesetas, Avilés; José del Campo, 50 pesetas odontólogo, Gijón; Manuel Diego, 50 pesetas, Gijón; Manuel Pedrosa, 50 pesetas, Ujo; Joaquín Carballo, 50 pesetas, Sama; José Hevia, 50 pesetas, Avilés; Garage Cadrecha, 50 pesetas, Oviedo; Club Ciclista Langreano, 50 pesetas, Oviedo; Julio Arce, 50 pesetas, Pravia; Luis A. Valdés, 35 pesetas, Avilés; Hononio Meana, 25 pesetas, "El Olvido", Gijón; Viuda de J. Ramón, 25 pesetas, Gijón; Eusebio Alvarez, 15 pesetas, Gijón; Manuel Monasterio, 10 pe-

setas, Gijón; Afrodísio Meana, 5 pesetas, Gijón; Raimundo Villanueva, 2 pesetas, Lieres; Joaquín Mazaira, 2 pesetas, Grado; Benigno García, 25 pesetas, Barros; José Queipo, 25 pesetas, Cangas Tineo; Bartolomé Delgado, 25 pesetas, Ribadesella; Primitivo Fernández, 25 pesetas, La Calzada; "El Oriente de Asturias", 25 pesetas, Llanes; Policarpo Suárez, 25 pesetas, La Felguera; Constantino Díaz, 15 pesetas, Cañaquinta; José Ibaseta, 15 pesetas, Gijón; Antonio Pastor, 5 pesetas, Gijón; Germán Rodríguez, 5 pesetas, Gijón.

Objetos: Mariano Merediz, una copia de plata.

Jesús Hevia, una bicicleta "Jean Tomman", de las que es representante Ofrecimientos.—También han ofrecido premios y subvenciones que aún no han fijado "La Prensa", Aurelio Menéndez, librería; Tertulia La Lima, don Enrique Guisasa, don Pablo Laguna, de Oviedo; Rodríguez y Penagos, Hermanos Ludeña, José L. Collado, don Antero Carreras y los Clubs Ciclistas de Trubia, Avilés y Arriondas.

**BODA ARISTOCRATICA**

En la hermosa capilla, primorosamente adornada, de la solariega casa-palacio de Ferreros (Candamo), se celebró ayer el enlace de la bellísima señorita Catalina Cuervo Arango y Carvajal y el joven y rico propietario don Antonio de la Riva y Estrada, pertenecientes los dos a nobiliarias familias de Avilés y Gijón.

Ofició en la ceremonia religiosa el virtuoso ecónomo de Vidiago y erudito escritor don José Fernández Menéndez, correspondiente de la Real Academia de la Historia, quien pronunció, con evangélica unción, una plática tan oportuna como elocuente, en la que tuvo un conmovedor recuerdo para la difunta madre de la novia, dama de preclaras virtudes.

Actuaron de padrinos, la respetable señora viuda de don Bonifacio de la Riva, madre del novio, y el padre de la novia, don Atanasio Cuervo Arango y de la Riva, prestigiosa personalidad avilesina; y firmaron el acta, como testigos, por el señor Riva, don Sabino Blanco Gendín, don Claudio de Vereterra y don Fernando Jiménez, y por la señorita de Cuervo, sus hermanos, el auditor de Guerra, don Ignacio, y el diputado provincial don José María, y su primo don Emilio García Pumarín y Cuervo, notable abogado de Puerto Rico.

Actuó de juez el joven letrado avilesino don Víctor F. Buján.

Terminada la nupcial ceremonia, y en el vasto salón principal de la señorial morada, se sirvió un almuerzo verdaderamente espléndido, con arreglo a selecto menú, por el Hotel "La Serrana", de Avilés.

A la hora de los brindis lo hicieron ingeniosamente, en verso, el ex alcalde de Gijón don Carlos Cienfuegos Jovellanos, cuyas poesías festivas son tan justamente celebradas, el capitán del Cuerpo jurídico militar don Ignacio Cuervo Arango y el marqués de la Vega de Anzo, leyendo el señor Fernández Menéndez (muy bien, por cierto) un precioso epitafio en bable del inspirado vate "Marcos del Torriello".

Entre los asistentes recordamos, además de los citados, a la venerable abuela de la novia, doña Carmen R. Pumariega, viuda de Carvajal; a la marquesa de la Vega de Anzo; señoras, de Cienfuegos Jovellanos (don Carlos), Lobo, González C., Jovellanos, Jiménez, Cuervo, Araujo (don José María), Martínez Ealo, García Pumarín y viuda de Suárez.

Señoritas: Rosario, Carmen y Mercedes Cuervo Arango, Vicenta, Isabel, Josefina y Carmen García de Castro, Isabel y Manolita de Vereterra, Consuelo y Amparo Cienfuegos Jovellanos, Isabel y Flora Alonso Ochoa, Sofía y Conchita Caso de los Cobos, Rosario, Dolores y Asunción Soleo, Isabel y María Gandolfi, María Ramona y Carmen Buznegro, y otras que sentimos no recordar.

También estaban los párrocos de Lugán y Llamero, el coadjutor de San Juan, de Oviedo, don Victoriano López, el marqués de Mohías, don Jovino R. Pumariega, don José A. Ochoa, don Donato R. de la Flor, don Santiago C. Jovellanos y Cotarelo, don José Carlos C. Jovellanos Menéndez, don José González Argüelles C. Jo-

vellanos, don Miguel y don Armandín Caso de los Cobos, don Antonio María Valdés, don Alvaro G. de Castro, don Fernando y don Rodrigo Cuervo Arango y otros más.

Concurrieron también un gran número de personas de Ferrero y aldeas circunvecinas, ansiosas de demostrar sus simpatías a los Cuervo Arango y de la Riva, pudiendo afirmarse que la boda constituyó un acontecimiento aristocrático y popular a un tiempo.

Los novios, a los que, como a sus distinguidas familias sinceramente felicitamos, salieron para su palacio de Manzaneda, solar de los La Riva.

Han bendecido su enlace ante nuestra Santina de Covadonga la bella señorita mierense Florentina Iglesias, con don Fernando Casal, de la misma vecindad, habiendo asistido a la ceremonia doña Carmina Fernández de Sánchez, don Gerardo Sánchez y don Celso Casal, de La Felguera, y las señoritas Laureana Menéndez, Mercedes Calleja, señores don Manuel Díaz, don Valentín Menéndez y don Manuel Rodríguez, de Mieres. Los invitados fueron obsequiados en el Hotel Pelayo, saliendo después en automóviles para su residencia.

También se celebró en la Santa Cueva el matrimonio de la bella señorita de Nueva (Llanes), María de la Concepción González, con el conocido joven ovelense don Francisco Fernández Lavín. En el Hotel Pelayo se celebró un banquete después de la ceremonia, a la que asistieron más de medio centenar de invitados.

Está anunciado para celebrarse en nuestro primer Santuario, dentro de breves días, el enlace de la bellísima hija de don Alvaro Argüelles, con el distinguido señor Martínez Hombre, pertenecientes ambos a la alta sociedad de Infiesto.

También se unirán en el mismo lugar el prestigioso comerciante don Francisco Cepeda, con la bella hija de don Ramón Cardín, de distinguidas familias pilonesas.

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.

Anuncie V. en REGION

**DE JUSTICIA**

**UNA PETICION**

Ayer visitó al señor alcalde de Oviedo una Comisión de Pumarín, para exponerle el estado lamentable en que se encuentran las carreteras de este barrio y de Pando, así como el alumbrado, y pedirle la pronta reparación de estas deficiencias.

Desearemos que dichos vecinos sean atendidos y no dudamos que el señor alcalde, una vez comprobada la razón que asiste a los peticionarios, habrá de disponer con el celo y cariño de costumbre la inmediata reparación de esas carreteras y la colocación de las luces necesarias para el alumbrado de dichos barrios.

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## INFORMACION POLITICA

### En el Consejo de ayer se aprobó la refundición de la Inspección Central de Tribunales y la Junta organizadora del Poder Judicial en un solo organismo que tendrá el nombre de Consejo Judicial

En virtud de este acuerdo, será de competencia del ministro el nombramiento, separación y traslado de los funcionarios judiciales.--Habrá una serie de Consejos dedicados exclusivamente a la formación de los presupuestos.--Se crea la Estadística de pesca.

#### EN LA DIRECCION DE COLONIAS

Ayer por la mañana conferenciaron extensamente el embajador de Francia y el subdirector de Marruecos, señor Aguirre de Cárcer.

#### LA REUNION DEL CONSEJO

A las seis y media de la tarde, se reunieron los ministros en la Presidencia.

#### LOS MEDICOS TITULARES Y LA LEY DE RECLUTAMIENTO

“La Gaceta” publica una disposición diciendo que los médicos titulares, sean considerados como funcionarios municipales a los efectos de la Ley de Reclutamiento.

#### FIRMA REGIA

Despacharon con el Rey, los ministros de Estado y Hacienda.

El señor Calvo Sotelo puso a la firma del Monarca los decretos siguientes:

Autorizando a la Dirección de la Deuda para reorganizar el pago de cupones.

Idem sacando a subasta el antiguo edificio de Correos, sito en la calle de Carretas.

Idem concediendo varios créditos extraordinarios, importantes en junto 2.762.112 pesetas.

Idem varias transferencias de crédito en distintos departamentos.

Real orden nombrando delegado para OVIEDO a don José Goicoechea y Primo de Rivera.

Estado.—Real orden nombrando ministro plenipotenciario en La Haya al conde de Pradera.

Idem idem en Praga, al señor Méndez Vigo.

#### ESTELLA, A LEON

El día 27 del actual saldrá para León el marqués de Estella, haciendo el viaje en automóvil.

Con motivo de su estancia en la capital leonesa se celebrarán grandes fiestas, figurando en el programa una cabalgata histórica, baile de trajes regionales, excursiones por la provincia y un banquete monstruo en Cervera, organizado por la Diputación provincial.

Se calcula con este motivo que la afluencia de forasteros será enorme, y se hacen preparativos para alojar a los que lleguen.

#### EN GUERRA

Conferenciando con el ministro de la Guerra estuvieron hoy los comisionados del Banco de Crédito Local y el coronel señor Obregón.

#### PIDIENDO AMNISTIA

Los presos militares del castillo de Montjuich han dirigido una súplica al Gobierno solicitando el indulto de los prófugos y reos leves con motivo del triunfo de nuestras Armas en Africa.

#### RESULTADO DE LAS GESTIONES DE ESTOS DIAS

A partir del día 21 del corriente será obligatorio colocar en sitio visible de los establecimientos destinados a la venta de esta clase de artículos, los nuevos precios que se fijan para los garbanzos, alubias y aceite.

En ellos aparece el aceite con una rebaja de diez y veinte céntimos en

litro, y los garbanzos con la de veinte a cuarenta en kilogramo.

#### DON ALFONSO, A VILLALBA DE LA SIERRA

Para visitar los saltos de agua y nuevas instalaciones eléctricas salió hoy con dirección a Villalba de la Sierra el Monarca, acompañado de sus ayudantes.

#### LABOR SANITARIA

Llegó a España el doctor Rocafort, a quien la Sociedad de Naciones encargó un estudio sanitario en Africa.

El doctor ha recorrido las distintas regiones del continente citado, y es portador de una luminosa Memoria del estado sanitario del mismo.

#### LA REFORMA DE LAS PLANTILLAS EN LA MAGISTRATURA

Por el Real decreto inserto en la “Gaceta” sobre la reforma de las plantillas en la Magistratura, las Audiencias quedarán constituidas como sigue:

Audiencia de Madrid: sufre un aumento de dos magistrados; idem de Barcelona, idem idem de tres; idem de Coruña, idem idem de tres; idem de Pamplona, idem idem de uno.

También se aumenta un juez en cada una de las provincias de Granada, Sevilla, Valencia y Zaragoza.

#### Balneario de Liérganes

##### SANTANDER

Unico para curar y prevenir los catarrros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón. Gran reforma. Inhalaciones mañana y tarde.

#### DE LA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de ministros que comenzó a las seis y media de la tarde, terminó a las diez de la noche.

A la salida de la reunión, el presidente no hizo manifestación alguna.

El ministro del Trabajo dijo que el marqués de Estella había enumerado varios acuerdos recaídos sobre diferentes asuntos sometidos al Consejo y leyó un telegrama de nuestro embajador en París, señor Quiñones de León, diciendo que la Delegación española no se reunió hoy y dedicó el día a visitar la tumba del Soldado Desconocido, donde depositó el general Gómez Jordana una corona de bronce, con sentida dedicatoria.

#### REFERENCIA OFICIOSA

Luego facilitó el señor aunós la siguiente nota oficiosa de la reunión.

Se aprobó una disposición relativa al circuito automovilista de San Sebastián.

Decreto regulando las dietas y emolumentos y derechos de los laboratorios que dependan del ministerio de Marina y de los jefes de departamento que no sean catedráticos.

Se acordó establecer un servicio estadístico de pesca.

Se autoriza al servicio de Aviación para adquirir estaciones radiotelegráficas y radiotelefonías y motores para los aeroplanos.

Se acordó refundir la Inspección Central de Justicia con la Junta organizadora del Poder Judicial.

Por último se autorizó al comisario regio del Turismo para vender sus publicaciones, destinando el pro-

ducto para las atenciones que le están encomendadas.

#### AMPLIACION DEL CONSEJO

En el Consejo de anoche se examinó rápidamente y fué aprobada la fórmula que propone el director de Administración local y en su nombre el ministro de la Gobernación para resolver el pleito sobre la propiedad de la tierra existente en el pueblo de Alburquerque, provincia de Badajoz, cuyo Ayuntamiento vendió terrenos baldíos sobre los que alegan derechos los vecinos, por ser terrenos del común.

La fórmula del ministro de la Gobernación consiste en reconocer el condominio de propietarios y vecinos.

Se acordó celebrar una serie de Consejos de ministros, dedicados exclusivamente a la formación de los presupuestos.

Se aprobó un proyecto creando una estadística de pesca, con objeto de conocer la situación de esta industria en cada provincia marítima, por ser la riqueza pesquera de gran importancia para España, puesto que nuestra nación, por la extensión de sus costas, es la primera nación europea en la industria pesquera, por la abundancia y producción.

Lo más importante del Consejo fué el proyecto referente a la refundición de la Inspección Central de Tribunales y la Junta organizadora del Poder Judicial.

Este decreto refunde estas dos instituciones en una sola, que se llamará Consejo Judicial.

El principal fin del decreto consiste en devolver a la competencia del ministro la facultad de nombrar y separar los funcionarios judiciales, restando estas atribuciones a la Junta organizadora del Poder Judicial, que es la que venía haciendo las propuestas de nombramientos.

De modo que el Consejo Judicial entenderá ahora en la inspección de Tribunales, formación de Tribunales de honor a los funcionarios, formación de expedientes, vigilancia del cumplimiento del deber por parte de cada uno, pero nada más, y en cambio, queda de competencia exclusiva del ministro el nombramiento de funcionarios y la separación de los cargos, así como el traslado.

**¡NOVIOS!** No seáis imprudentes; vuestra acaramelada tana de miel será amarga como el acibar, si compráis vuestros muebles sin antes visitar el almacén de Carlos. Asturias todo sabe que no hay quien venda más barato que yo, Plaza de Santa Clara, (frente al Cuartel de Ingenieros).—OVIEDO.

**Ayer viajaron en el “metro” de Barcelona más de 50.000 personas**

BARCELONA.—Ayer, primer día festivo que funcionó el “metro” transversal la afluencia de viajeros fué considerable todo en las últimas horas de la mañana y primeras de la tarde.

Se calcula que el número total de viajeros fué de unos 60.000.

**Piden que no se les obligue a usar el sello obligatorio**

Esta mañana se reunieron en Asamblea los fabricantes de artículos envasados.

Solicitan que se derogue el apartado quinto del artículo 149 de la ley del Timbre, que les obliga a poner un sello en cada envase.

**“AURORA”**

Compañía de Seguros contra incendios Subdirector en Asturias:

JOSE BRAVO, Fruela, 13. Teléfono, 411. OVIEDO

  
 27-11-27  
**PRIMER ANIVERSARIO**  
**LA SEÑORA**  
**Doña Cándida Hévia Alvarez**  
**VIUDA DE DON JUAN LAVIADES**  
**Falleció en su casa de la Villa, en Mieres, el 17 de junio de 1925**  
**A LOS 78 AÑOS DE EDAD**  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**R. I. P. A.**  
 Sus hijos, doña Carmen, doña Rosario, don Ramón y doña Teresa (ausente); hijos políticos, hermanos, sobrinos, nietos y demás familia,  
 Ruegan a sus amistades y demás personas piadosas acudan a los funerales que tendrán lugar mañana, jueves día 17, en la iglesia parroquial de Mieres, a las diez y media de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

INFORMACION DE MARRUECOS

Han sido ocupadas por nuestras tropas las posiciones de Cala de Mestara, Ali-Haddi y Yebel-Hebib, dominando por completo la línea de Aritza

La cabila de Yebala continúa en su movimiento de aproximación al Majzen

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

En la Dirección de Colonias y Protectorado se ha facilitado el siguiente parte oficial:

"Se ocupó sin novedad esta mañana la Cala de Mestara por dos tabores de Tetuán y una mehalla de Melilla al mando del comandante señor Capaz."

LAS CONVERSACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS

PARIS.—Se ha celebrado la primera reunión de los delegados españoles y franceses.

En la entrevista ha reinado la cordialidad más absoluta.

La delegación francesa tenía para el último lugar la cuestión de Abd el Krim, pero los delegados españoles opinaron que esta cuestión tenía carácter preferente y así se acordó en el acto. Esta prueba, es inequívoca de la cordialidad a que nos referimos.

MAS SUMISIONES

TETUAN.—Se han sometido en el día de hoy los caides de Mestaya y Guernil, pertenecientes a Bocoya.

Hicieron entrega de 800 fusiles.

BUSCANDO LOS CADAVERES DEL 21

En Benítez se han encontrado hoy restos de varios oficiales y soldados fallecidos el 21.

EL COMANDANTE BENITEZ NO PARECE

A pesar de las investigaciones realizadas, no ha podido encontrarse el cadáver del comandante Benítez.

AVANCE HACIA ARCILA

Por informes indígenas se sabe que hoy se realizó un importante avance sin disparar un solo tiro, llegándose hasta las orillas del río Garisa, en la región de Arcila.

TRASLADO DE BLOCAOS

Las tropas se ocupan en desmontar los blocaos de la carretera Tetuán a Tánger, y que estaban al borde del camino.

Se trasladarán al interior para así proteger las comunicaciones.

FRANCIA EMPRENDERÁ LA OFENSIVA SI NO SE SOMETEN PRONTO

FEZ.—Las tropas francesas, comenzarán en breve el avance sobre las cabilas insumisas, en el caso de que Mohamed el Kader no se someta.

Se sabe que, tanto el Kader como los demás cabecillas, han recibido cartas de Abd el Krim aconsejándoles la sumisión.

EL OBJETO DEL AVANCE

FEZ.—El objetivo que perseguirán en su avance las tropas francesas, será la ocupación de los lugares de Yebala donde está instalado el morabito de Mohamed el Kader.

ABD EL KRIM NO IRA A MADAGASCAR

LONDRES.—Por informes que se dicen ciertos, puede afirmarse que Abd el Krim no irá a Madagascar, como se ha dicho.

LO QUE CUENTA UN CAUTIVO

El general en jefe agradeció a monsieur Steeg, residente general francés, la distinción otorgada al sargento de Ingenieros, ex cautivo, José García Marcos, concediéndole título de caballero de la Orden Uissan Alamita por su buen comportamiento con los camaradas franceses.

Ayer tarde estuvo en las oficinas del Cuartel general el niño prisionero Ambrosio Andrés Castañón, acompañado de sus padres, para dar las gracias por haber conseguido el Ejército de Africa, con sus triunfos, liberarle del cautiverio.

El muchacho cuenta catorce años de edad, y relató algunos episodios.

Dijo que cuando los primeros combates de los días 8 y 9 del mes anterior, el enemigo se mostraba dispuesto a hacer frente a los españoles; pero

que el día 10 empezaron a ver expediciones con muertos y heridos en acémilas y parihuelas. Con la ocupación de la Loma de los Morabos se inició la primera desmoralización de los rebeldes, y se oía claramente desde Ait Kamara el fuego de nuestras ametralladoras y cañones, escudriñando los prisioneros el horizonte apenas aclaraba el día, con la esperanza de ver a nuestras columnas, pues el enemigo, sin hacer caso del fusilamiento y los palos que prodigaban los caides, huía en todas direcciones.

Los caides decían a los jarqueños que huían que por su cobardía los lugares que no habían pisado ni los sultanes serían hollados por los cristianos.

UNA OPERACION

TANGER.—Según informes indígenas de buen origen, como consecuencia de la labor política que vienen realizando las oficinas de Intervenciones militares, esta tarde se ha podido realizar una importante operación sin disparar un tiro. Las tropas de la mejala, al mando del coronel Patxot y las jarcas amigas, atravesaron, desde Regaia, las cabilas de Beni-Mexuar y Yebel Hebib, donde dejaron retenes, y continuaron después, hasta buscar la línea del río Jarisa, hacia Arcila.

Esta operación asegura de modo definitivo el paso por la carretera de Tetuán-Tánger.

EL RESIDENTE FRANCÉS APLAZA SU VISITA A TETUAN

TETUAN.—Habiéndose demorado el viaje del Sultán de Marruecos a París, se ha aplazado la proyectada visita del residente francés, Sr. Steeg, a Tetuán, donde se proponía conferenciar con nuestro comisario superior.

CONTINUA EN YEBALA LA APROXIMACION AL MAJZEN

TETUAN.—La información del campo sigue siendo favorable, y hasta las cabilas que se significaron más partidarias de Abd el Krim se dedi-

HIDROELECTRICA DEL CANTABRICO

SALTOS DE AGUA DE SOMIEDO (S. A.)

A partir del día 1 de julio próximo se pagarán en el BANCO HERRERO de esta plaza los cupones números 13 de las Obligaciones 5 por 100 y 3 de las Obligaciones 6 por 100. Ambos con deducción de los impuestos de Utilidades y Timbre correspondientes.

Oviedo a 15 de junio de 1926.  
El Presidente, Policarpo Herrero.

can tranquilamente a las faenas de la recolección.

Los musulmanes prestigiosos, adictos a España, continúan recibiendo cartas del interior, firmadas por rebeldes que desean les sirvan de intermediarios para alcanzar el perdón, habiéndolo ya conseguido por este medio las gentes de Uamart, fracción de Beni Gorfet.

A los aduare próximos a nuestra línea continúan regresando sus pobladores, que habían huído por temor a nuestras represalias, muchos de los cuales se han traído sus mujeres y ganados.

La fracción Sefia, de Yebel Hebib, hizo su presentación ante el caid de Beni Mesaur. Un tabor de la jarca de Tetuán, que viene operando en dicha comarca, ocupó, sin ser hostilizado, la antigua posición de Dahar Maa, habiéndose presentado, con varios notables, el fakir de un poblado inmediato.

Las mejaznas de las cabilas se mueven constantemente. La de Beni Isef sorprendió recientemente una partida que se dedicaba a "razziar" ganado en los aduare adictos, siendo

muertos ocho enemigos, y heridos algunos más.

Las de Beni Hosmar recorren la cabila en completa tranquilidad.

REGRESO DE FUERZAS DE AXDIR A CEUTA

TETUAN.—Llegaron a Ceuta un escuadrón de Taxdir y la mejala de Tetuán, procedentes del sector de Axdir, donde la práctica del desarme permite distraer a nuestras tropas en otros sectores.

La mejala de Tetuán, que tan lucida intervención tuvo en los últimos combates, formando parte de la columna derecha, será objeto de un gran recibimiento por parte de Tetuán, donde residen los familiares de sus jefes, oficiales y soldados.

COMUNICADO OFICIAL DE LA N.º 1 CHE

Zona oriental.—Sin novedad.  
Zona occidental.—Fueron ocupados por las fuerzas del Majzen y acuerdo con los indígenas los antiguos puestos de Ali Haddi y zoco de Telatza y Yebel Hebib, con los cuales se posee por completo la antigua línea de Aritza.

La Hullera Nacional y la mina "San Vicente"

Con el título "Consideraciones acerca del funcionamiento de la mina San Vicente", ha publicado la Hullera Nacional un trabajo, en el que se hacen entre otras, las siguientes manifestaciones:

"Se puede asegurar que la situación de la industria hullera, es tan crítica y angustiosa como se viene diciendo desde hace años.

Sólo un alegre optimismo, nacido del utópico deseo de encontrar el remedio a la crisis, en la explotación directa por los obreros, ha llevado al señor Llapeza a la afirmación de que ganan 6,15 pesetas por tonelada en la explotación de la mina San Vicente.

El hecho, dice el trabajo citado, es que los obreros han podido vencer sus obligaciones penosamente.

En cuanto al decreto de febrero último en el que tantas esperanzas se fundaron, puede decirse que no ha surtido efectos todavía.

Los mineros, se verán obligados, de continuar esto así, a denunciar a los consumidores, ya que éstos hacen caso omiso de lo legislado, que dice que los pedidos se hagan por mediación del Sindicato creado por el Gobierno y éstos no lo hacen.

La suscripción para los ex prisioneros de Abd el Krim

La suscripción abierta en la Presidencia a favor de los ex prisioneros de Abd el Krim, se elevaba ayer a la cantidad de 50.566 pesetas.

Clausura de establecimientos docentes

CHILE.—A consecuencia de la huelga escolar, el Gobierno ha clausurado indefinidamente la Facultad de Derecho, la de Medicina y el Instituto Pedagógico.

Después de la muerte de Mariano Montes

Esta mañana fué trasladado el cadáver del diestro Mariano Montes que, como se dijo ayer, se inhumaría en Toledo.

La comitiva llevaba dos presidencias, una formada por la Asociación de Toreros y otra por el padre, el hermano del fallecido, Pedro, y el apoderado de Montes.

En la Cuesta de la Vega, se pasó el féretro al auto fúnebre, que llegó a las dos de la tarde a Portillo, pueblo natal del infortunado Montes.

A esperar el cadáver salieron el vecindario y el clero parroquial.

Las casas aparecían enlutadas con colgaduras negras y las puertas cerradas.

A las seis de la tarde fué inhumado Mariano Montes, en el cementerio de Portillo.

Este fué el epílogo de la tragedia de que fué teatro el domingo la "alegre chata", como llaman los madrileños a la plaza de Vista Alegre.

La cuestión de Tacna y Arica

LA PAZ.—Para evitar colisiones entre peruanos y chilenos se ha decretado que las discusiones sobre el pleito de Tacna y Arica quedan terminantemente prohibidas, considerándose a los que discutan, camorreos de carácter político.

El Rey de España estará dos días en París, donde se le prepara un gran recibimiento

PARIS.—Cuando a fines de mes, el Rey de España emprenda su viaje a Londres, se detendrá dos días en París.

El pueblo parisino se propone hacer al Monarca español un entusiasta recibimiento, con motivo del éxito de Marruecos.

NUEVOS PRECIOS 509

Agencia FIAT Exclusiva

509

- Torpedo normal..... Ptas. 6.920
- Torpedo de lujo..... Ptas. 7.250
- Berlina de lujo..... Ptas. 8.150
- Spider de lujo 2/3 plazas. Ptas. 6.755

PRECIOS FRANCO IRUN

FRENO A LAS 4 RUEDAS -- 90 KILOMETROS POR HORA -- 8 LITROS

Garage España.--Oviedo

# MISCELANEA

MAÑANA:  
Página de la mujer

Covadonga, la Patria y la Fé

## Trascendencia de la Asamblea Mariana

Asturias — decía nuestro inmortal Campoamor — es siempre la primera. Verdad digna del poeta, manifiesta en los destinos patrios y en la Religión. *Covadonga no es Asturias, es España*—escribía en estos días Constantino Cabal—. Asturias—declara inspiradamente el gran Obispo doctor Juan Bautista Luis Pérez—es predilecta de Dios y de la Santísima Virgen en ese tesoro que se llama Covadonga. Covadonga—dijo admirablemente el Rey en el XII Centenario—es España y la Virgen, es la Historia de España.

Concebida felizmente la idea de celebrar las fiestas jubilaires de la grandiosa Basílica con el debido homenaje a quienes le hicieron tanto bien a Covadonga, los inmortales Prelados de Oviedo, Sanz y Forés y Martínez Vigil, la sabiduría de otro digno Obispo de Oviedo, el doctor Juan Bautista Luis Pérez, promueve una Asamblea Mariana que se ha de celebrar en setiembre en Covadonga, con ocasión de las patrióticas fiestas para tratar de la Mediación universal de la Virgen Santísima, verdad que nos enseña la Iglesia a la hora del triunfo universal de la Corredentora del Mundo, misericordiosa Madre salvadora de los hombres y dulce Reina de la paz. La oportunidad y el celo de esta iniciativa es un gran honor para Asturias, cuyo amor a la Virgen resonará gloriosamente en el Orbe cristiano, y el alto triunfo que representa es digno del Prelado que, desde que llegó a Oviedo, lleva en todos sus actos el celeste nombre de nuestra milagrosísima Santina.

Reunidos por el señor Obispo en su Palacio Episcopal los asturianos en el día del Corpus, día del Señor, todos nos asociamos con entusiasmo a esa gran idea y pondremos el debido empeño en que triunfe espléndidamente. Y el amor a esa Santina, a quien tanto debemos, nos hizo recordar la necesidad del honor de declarar a la Virgen de las Batallas capitán general, como lo es la otra Virgen amada de los españoles, la Santísima Virgen del Pilar, y que sea fiesta nacional el día de Covadonga, como lo es el 12 de octubre, el día del Pilar, días estos de la Virgen de los más grandes destinos de España, que ya antes de la Asunción de Nuestra Señora a los cielos, recibió la predilección

de la Virgen, entrando la fé por Asturias y Aragón con el Apóstol en España.

Tres meses nos quedan para preparar las solemnidades de Covadonga, bastantes para que el patriotismo y la predestinada fé de Asturias secunden al celoso Prelado, poniendo esa nueva corona a la que es gloria y alegría de España y de los asturianos.

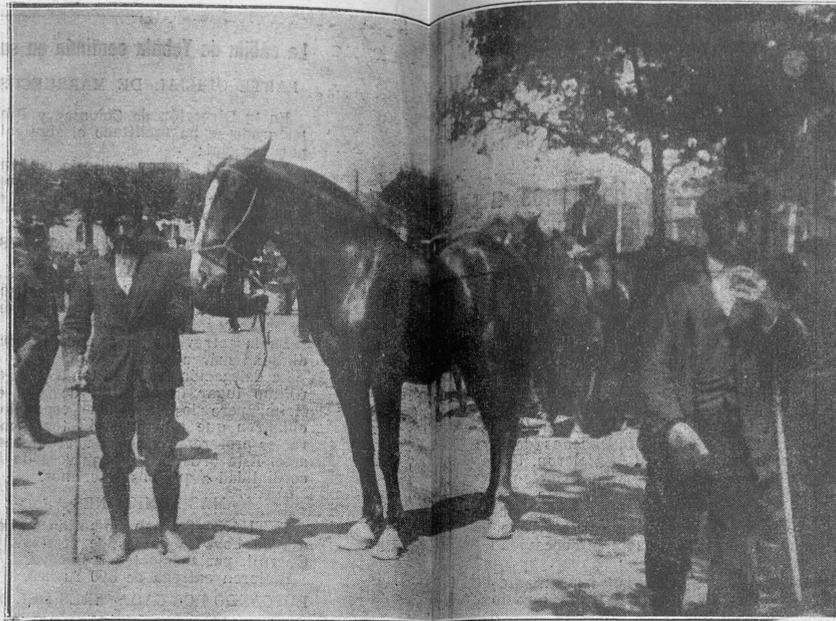
Expuesto el pensamiento de la fiesta patria del día de Covadonga al ilustre presidente de la excelentísima Diputación provincial, el preclaro asturiano don Rogelio Jove, este noble patriota ofreció pedir al Gobierno que se honre a la Virgen de las Batallas con el nombramiento de capitán general y que España instituya la edificante fiesta nacional del día de Covadonga y de la Patria, pensando muy acertadamente el señor Jove que será fácil alcanzarlo en la oportunidad de las fiestas jubilaires a que el señor Obispo nos invita. Unase Asturias entera a la Diputación provincial por medio de acuerdos de todos sus Ayuntamientos, en la petición al Gobierno de estos honores a Covadonga, que redundan en gloria y bien de España.

En REGION del domingo se ha escrito hermosamente de estas patrias ideas desde la gloriosa Cangas de Covadonga y de Pelayo, pidiendo que la fiesta nacional recaiga en la fecha del primero de Agosto, por creer que en este día fué el alzamiento y triunfo de Pelayo.

En la reunión del Obispado tratamos este punto, y la erudición de Cabal apoyó la fecha del día de la Virgen. Las escrituras que señalan la fecha de la batalla están consideradas como apócrifas por la crítica moderna.

En este día está envuelta la victoria de Pelayo y la misión de España. "María y España", visita al Vaticano, cantando nuestra Historia. Covadonga—escribía en 1918 nuestro católico Rey—es la Virgen y es España.

Honremos con esas grandes fiestas a la Patria y a la excelsa Madre de España y, secundando a nuestro sabio Prelado, sea Asturias la primera en declarar esa alta gracia en la Asamblea Mariana.



GIJÓN: DE LA FERIA DE SAN ANTONIO. Hermoso potro, traído a la feria.

(Foto Armando)

## LOS CONTRATOS

Todo es según el color del cristal con que se mira. Y de ahí que, en el trasiego de jugadores, unas veces nos indignemos, otras nos solacemos y otras nos regocijemos.

Porque no deja de tener su nota pintoresca. Somos radicalmente enemigos del *amateur marrón*. Así como ni pizca nos molesta, ni mucho menos nos indigna, el profesional a cara descubierta.

Con el profesionalismo se acaba el fútbol — dicen muchos. ¡Ca! El profesionalismo es el único modo de salvarlo.

Como se hunde, es con el actual sistema. Pues no hay un sólo Club de alguna importancia que no tenga profesionalismo. Aunque se cuente otra cosa.

Así que, todo lo que sea ir mirando la actual orientación me parece estupendo.

¿Modo de proceder a ello?

Hay dos sistemas: que los Clubs se porten indecentemente con los jugadores, no dándoles lo prometido, o que los jugadores les engañen a los Clubs, llevándose las pesetas.

Cuando ocurre cualquiera de esas dos cosas nos reímos a carcajadas. Pero, sobre todo, cuando sucede lo segundo, pues siempre hallamos alguna más disculpa en que caiga el jugador en las habilidades de un Club acudiendo al reclamo de sus pesetas.

Ahora, acaba de ocurrir un caso muy típico. Un jugador que fué internacional y que vuelve a

star en espléndida forma, fué contratado por un Club de otra región, que desea ir poniendo remiendos a su equipo, aún incipiente, a cuenta del prójimo.

Este jugador hizo un contrato con toda seriedad, en toda regla.

El recibía en tres plazos la cantidad de doce mil pesetas, de las cuales, las primeras cuatro mil se le entregaron al hacer el contrato.

Luego, aparte de esas doce mil, recibía 700 pesetas mensuales.

Y el contrato tenía una cláusula, en virtud de la cual, el Club podría prescindir antes del año (que era el tiempo contratado) con el compromiso, así como el jugador podía no seguir jugando con aquel Club. Pero quien lo rescindiere, debía abonar a la otra parte doce mil pesetas.

De la noche a la mañana, el jugador volvió a su tierra. Le sedujeron los colores de otro Club, en el que ya antes había estado y en él se quedó, sin acordarse más del contrato antes firmado, ni pensar, claro es, en entregar las doce mil pesetas.

Vemos un poco difícil que el Club las cobre.

En medio de todo, bueno sería que ocurriesen unos cuantos casos de éstos, para que vayan escarmentando. Y, francamente, nos parece mucha infantilidad en los Clubs poner cláusulas de tal naturaleza en los contratos. ¿Qué garantía da el jugador para su cumplimiento? ¿Las botas?

José María MATEOS

## Junta universitaria de Colonias escolares

En la última sesión celebrada por esta Junta se tomaron los siguientes acuerdos:

Primero.—Organizar las Colonias del verano próximo en la misma forma que las del año anterior, o sea, dos Colonias de niños y dos de niñas, de cincuenta y ocho plazas cada una, además del personal docente y administrativo.

Segundo.—Autorizar al director de dichas Colonias para hacer la designación de auxiliares, que habrán de ser maestros en ejercicio o tener aprobados, cuando menos, los correspondientes estudios.

Tercero.—Dar las gracias a las Corporaciones que contribuyen al sostenimiento de las Colonias, así como a la señora viuda de don José G. Braga, por conceder

estratualmente, como en años anteriores, el botiquín de la Colonia, y a los señores inspector principal de Explotación de los Ferrocarriles del Norte y jefes de estación del trayecto, por las facilidades prestadas para el viaje de los niños.

Cuarto.—Designar al rector presidente señor Galceán, médico señor Sarandeses y secretario señor Iglesias para que, previa visita a las escuelas, procedan a la elección de los niños que han de ocupar las plazas vacantes en dichas Colonias.

Se advierte a las familias que no pueden admitirse niños que padezcan enfermedades contagiosas, o las que requieran cuidados especiales, propias más bien de un Sanatorio, y que sería inútil toda gestión particular relacionada con las propuestas de que se hace mención.

De la vida del arte

## Cómo se hacen los "couplets"

Los lectores recordarán, seguramente, el lugarón manchego y al maestro pianista aludidos en uno de nuestros artículos anteriores.

Volvamos a la patria del "Ingenioso hidalgo". Todo recuerda todavía el "Siglo de Oro", de la Literatura española.

Parece que los años pasan con respeto por aquellas silenciosas llanuras, por aquellos pueblos blancos, por aquellas almas castellanas, para que subsistan, vivas aún, con realidad magnífica, las páginas gloriosas de "El Quijote".

Y "La Venta de Don Quijote" semejava la posada donde morábamos, con su enorme portón claveteado de herrajes antiguos, con su palio empedrado y el bregal de su pozo.

Tal parecía que, por las noches, al regresar del improvisado "Salón de Varietés", al cruzar el zaguán, sobrecogíanos el temor de toparnos con la silueta angulosa del "Hidalgo manchego" velando sus armas de "Caballero andante".

Y en aquel amplio patio quijotesco departíamos amigablemente una tarde, cuando de pronto se le ocurre al maestro pianista:

—Hombre, amigo Guerra; yo tengo en mi bagaje de artista unos *numeritos*... Usted puede hacerles la letra.

Entró en su habitación, sacó una *cajita de juguete* y en aquel instrumento infantil ejecutó una composición musical, hija de su *cajete*.

Era una melodía versallesca. Evocaba el nocturno; trascendía a jardín solitario iluminado por la luna, y sonaba a mandolina como un *motivo* pierrotesco.

El asunto de "La Tragedia de Pierrot" brotó en nuestra mente y, de acuerdo siempre con el *espíritu* de la música, con su medida, con su ritmo, con sus cadencias, fué surgiendo la letra de un canto a Colombina, y se hizo el "couplet".

Otro procedimiento es el de versificar un asunto y entregarlo al compositor para *ponerle* música. Esto lo sabemos todos, y el que no lo sabe, por mandato imperioso de la Lógica, se lo supone.

Pero lo que no es capaz de suponerse nadie, lo que puede aún más que la Lógica, lo que avasalla todos los principios de las leyes de la Razón, es el procedimiento empleado por los industriales del arte u "couplet".

Nos hallamos de nuevo en Madrid. En un saloncillo de una *Academia* de "variétés", en la calle de Leganitos, aguardo, impaciente, a que mi amigo, el maestro

pianista, termine su ruda tarea pedagógico-musical. Llegan hasta mí, entonadas por voces de mujer, las notas del concertante final de una conocidísima zarzuela del género chico.

—¿Ensayan ustedes "El pobre Balbuena"?—interrogué a mi amigo, cuando salíamos de la *Academia*.

—No—me dijo—; es un "couplet" *mévo* que, seguramente, batá favor.

—Me había parecido—insisti—aquello de "Peinada una madrileña subió al cielo la otra tarde".

Recuerda exactamente el *coro de manolas* de "El pobre Balbuena".

—Sí, es muy parecido—asintió—; pero el *autor*, es decir, el que lo firma, lo desfiguró un poquito, le *encajó* letra suya y ha hecho un número nuevo.

—¿Es posible?

—¡Yo lo creo! Y es, acaso, el *compositor* que más estrena, el que más derechos cobra, el único, quizá, que tiene coche propio, y apenas si conoce el pentágrama.

—Pero... ¿cómo se las arregla para *componer*?

—Sencillamente. Coge al vuelo, al oído, una canción cualquiera, un trozo de zarzuela, un pasodoble popular, lo silba, lo resilba, lo retuerce, lo desfigura, y cuando ya lo considera disfrazado, voy reproduciendo en el piano y escribiendo en el pentágrama las notas que él me canta. Luego lo armonizo, lo instrumento, cobro mi trabajo y él lo edita a todo lujo con la coletilla consabida de... "Letra y música del inspirado maestro Fulano de Tal".

Estos productos musicales, hijos de la Industria y exentos, por todos conceptos, de inspiración y de arte, son los que luego aplaudimos en los *cines*, los que popularizan las orquestas callejeras, los que repiten constantemente las domésticas mientras enjugan la vajilla, los que se exportan al extranjero con la etiqueta de "Frágil. Expedición de arte musical español".

Mientras tanto, las obras clásicas de los grandes maestros, las páginas musicales donde vibra el alma nacional — salvo excepciones — yacen silentes en los anaqueles de los archivos, bajo el polvo del olvido.

Y mientras, también, los verdaderos maestros, los que inmolaron sus mejores años en el templo del estudio y del arte, durante una larga serie de cursos, suplican un mal libro de zarzuela o imploran la caridad de un momento de atención, sin que nadie les escuche.

Es cosa de meterse a *coupletero*.

Aurelio GUERRA RIVERA



GIJÓN: DE LA FERIA DE SAN ANTONIO. Cerrando un "trato".

(Foto Armando)



GIJÓN: DE LA FERIA DE SAN ANTONIO. Excelente ejemplar de novillo, vendido para carne.

(Foto Armando)

### Ha presentado la dimisión el ministro de Hacienda de Francia

PARIS.—En el Consejo de ministros celebrado en la mañana de ayer, el señor Peret, declaró que dimitiría por la falta de determinado apoyo que consideraba indispensable y con el cual se creía con derecho a contar.

El Gobierno se propone pedir al conocimiento de la sesión de esta tarde en la Cámara, el aplazamiento de todas las interpelaciones sobre la situación política y financiera.

Ya se citan los nombres de Painlevé y Caillaux para ocupar la cartera de Hacienda caso de que el señor Peret lleve a efecto sus propósitos.

PARIS (urgente).—El ministro de Hacienda Raul Peret, ha presentado la dimisión, quedando por lo tanto planteada la crisis.

### Suceso pintoresco

A PIE Y CON TRAJE DE LUCES

ALICANTE.—A la salida de la Plaza de Toros, terminada la novillada, se registró un episodio pintoresco, que ha causado la hilaridad del público.

Dos diestros, que perdieron el coche que había de llevarlos a la fonda, entremetidos con el público, emprendieron el camino a pie, llamando la atención por ir vestidos con traje de luces, cosa nunca vista entre los peatones que circulan por las aceras.

La gente lo tomó a broma, y en seguida surgió en unos cuantos la idea de pasearlos en hombros; los toreros, envanecidos por esto, que ellos creían una prueba de admiración por sus faenas, se dejaron llevar de esta guisa durante buen tiempo; más, como ya la cosa adquiría caracteres de verdadera burla y temían que de un momento a otro los dejaran caer, prefirieron caminar a pie, antes que morir estrujados entre la multitud.

Hubo necesidad de que interviniera la Policía para despejar la calle, llevándose a los dos toreros a la Comisaría, donde les facilitaron ropa de paisano, con lo que ya pudieron marchar tranquilos a la fonda donde se hospedaron.

### ¿Quién quiere autobuses baratos?

Esta mañana se reunió en junta general de accionistas la Sociedad Madrileña de Autobuses.

Se votó siendo aceptada por todos, la proposición hecha por un accionista de que no se aprobara la Memoria presentada a la Junta.

El Consejo declaró, acto seguido la quiebra de la Sociedad.

Con este motivo, mañana se enviará al Juzgado el correspondiente escrito y disuelta la Sociedad, los autobuses de que disponía, serán enajenados a precios baratos.

### El regreso del Infante don Jaime

BURDEOS.—Su alteza el infante don Jaime, salió ayer de Burdeos con dirección a Madrid, donde es esperado hoy.

### El señor García Kolhi presenta sus cartas credenciales como embajador de Cuba

A las once de la mañana presentó sus cartas credenciales al Rey, con el ceremonial de costumbre, el nuevo embajador de Cuba, en España, señor García Kolhi.

En la comitiva figuraban un coche de París, la carroza de Amaranth, la de Cifra, la de la Corona Ducal y la de Tableros Dorados, en la que iba el embajador acompañado del introductor de embajadores.

El Monarca recibió al nuevo embajador en el Salón del Trono, rodeado

### JOAQUIN DIAZ SARRI

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

URIA, 25, PRINCIPAL

del Gobierno, de los jefes palatinos y elementos de etiqueta.

El señor García Kolhi leyó su discurso, en el que después de congratularse del nombramiento y de la elevación a Embajada de la Legación de Cuba en Madrid, dijo que el Gobierno cubano desea dar efectividad positiva al trato entre las naciones de la misma raza, intensificando las relaciones comerciales entre ambos países con vínculos permanentes y alísimos.

El Monarca le contestó diciendo que España ve con legítimo orgullo la pujanza de la nación cubana, que es la más joven de las hijas de América.

Terminada la ceremonia, el Rey conversó con el señor García Kolhi, largamente.

Después el nuevo embajador pasó a cumplimentar a las Reinas.

### De la Conferencia hispano-francesa

NO HABRA MAS NOTICIAS QUE LAS OFICIOSAS

PARIS.—La Conferencia hispano-francesa ha declarado que mantendrá la reserva más absoluta de sus deliberaciones, no dando más información que las notas oficiosas.

### EL GENERAL JORDANA ANTE LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

El delegado de España en la Conferencia hispano francesa estuvo ayer visitando la tumba del "Soldado Desconocido" en la que depositó una palma de bronce con una inscripción que dice así:

"El general Jordana a sus camaradas franceses muertos por la Patria"

### EL MARISCAL STEEG LLAMADO A PARIS

Se afirma que pronto llegará a París el residente general francés en Marruecos, mariscal Steeg, llamado por cuestiones de índole interior.

### La situación de Portugal con el nuevo régimen

LISBOA.—Se han celebrado en Lisboa y en Oporto con toda solemnidad, los actos de la jura de la bandera de los nuevos reclutas.

LISBOA.—La prensa asegura que el Gobierno resolvió mantener la Constitución sin alteración alguna.

LISBOA.—El periódico "O Seculo" dice que las reclamaciones de la guarnición de Oporto para que se reformara el Gobierno, partió de unos cuantos oficiales y no tiene ninguna importancia su petición.

LISBOA.—Ayer se celebró en Lisboa el 92 aniversario de la fundación de la Asociación comercial.

Presidió el acto el ministro de Comercio, teniente coronel Sousa.

Se pronunciaron entusiastas discursos y se hicieron votos de adhesión al nuevo Gobierno.

Al terminar el acto se dieron vivas a la República y al Ejército.

### Una loca se arroja desde un tercer piso a la calle, quedando muerta sobre el pavimento

Hoy ocurrió un trágico suceso en la calle de Gravina, suceso del que fue protagonista la desgraciada mujer Julia Sánchez Jimenez, que padecía frecuentes crisis de enajenación mental.

La citada enferma, estaba casada con un viudo que llevó al matrimonio dos hijos, y Julia tenía entre otras obsesiones, la de que su esposo quería más a éstos, que a los hijos que ambos tenían.

Anoche, a eso de las ocho, Julia sufrió una fuerte excitación y quiso matar con unas tijeras a los niños.

Intervinieron los vecinos y la cosa pareció terminada, acostándose la enferma que daba muestras de un extraordinario nerviosismo.

Pero esta madrugada, cuando a eso de las tres y media, observó Julia que todos dormían, se levantó y abriendo una ventana se lanzó a la calle, de donde fue recogida ya cadáver.

### La estancia del ministro de la Gobernación en San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—A las diez y media de la mañana llegó a esta capital el ministro de la Gobernación, general Martínez Anido, siendo recibido por las autoridades, comisiones de los Cuerpos de la guarnición y representantes de diferentes entidades de la provincia.

Rindió honores una compañía de Infantería con bandera y música.

A mediodía el general Martínez Anido inauguró el nuevo teléfono automático, asistiendo después al banquete dado en su honor en el Ayuntamiento, en el cual se pronunciaron discursos por el alcalde y el ministro.

Por la tarde visitó los nuevos cuarteles y hoy emprenderá el viaje de regreso a Madrid.

### Detención de un estafador

TENIA FORMADO UN CONSEJO DE ADMINISTRACION CON EBANISTAS Y ZAPATEROS

CIUDAD REAL.—La Policía ha detenido a un individuo, llamado Gabriel Parrado Municha, que se decía director de un titulado Banco Bilbaíno Popular, domiciliado en San Sebastián.

Afirmaba que esta entidad se dedicaba a la construcción de casas baratas. Este aventurero llegó a Ciudad Real hace seis meses, después de haber vivido espléndidamente en otras capitales.

Se movía en los sectores obreros, especialmente ferroviarios, y obtenía cuotas directas, mostrando planos de varios arquitectos. Así pudo recaudar aquí cerca de cuarenta mil pesetas, y con ellas ha hecho una vida verdaderamente fastuosa.

El "negocio" le ha quebrado, porque agotados los fondos, no pudo pagar los jornales el sábado pasado de una casita que tenía en construcción y que venía a ser el señuelo con el que embaucaba a cuantos deseaban ser propietarios de un hogar. Parrado tenía negocios semejantes en Huelva, Tarancón, San Sebastián y otros puntos. En la capital donostiarra tiene una oficina bien instalada, en la calle de Birnughani, núm. 1, y se sabe que a sus órdenes funcionaba un Consejo de Administración, formado principalmente por ebanistas, zapateros y ferroviarios; también los que formaban este pintoresco Consejo han resultado estafados por el aventurero.

### La clausura de la Confederación del Ebro

ZARAGOZA.—Para presidir la sesión de clausura de la Confederación del Ebro irán a Zaragoza el infante don Fernando, en representación del Rey, acompañado del ministro de Fomento.

### Se suicida después de casarse

GRANADA.—Comunican de Pinos de Puente que anteayer contrajeron matrimonio Eduardo Cola y Trinidad García.

Por la noche, mientras Trinidad dormía, el marido se fué a un pajar próxima a la casa y se ahorcó.

Trinidad despertó al amanecer al ruido que hacían en la calle unos mozos que daban una serenata a los recién casados, y extrañada de que su marido no estuviera acostado, recorrió toda la casa, yendo después al pajar donde, horrorizada, encontró su cadáver.

### Del Congreso Catequístico

GRANADA.—Esta noche era esperado en esta capital el Nuncio Apostólico de Su Santidad, para presidir la sesión de clausura del Congreso Catequístico.

Con el mismo fin de asistir a la clausura del citado Congreso, llegará el Obispo prior de las Ordenes militares.

En la sesión de la mañana se discutió una moción del padre Teodoro Rodríguez.

Se aprobó la siguiente conclusión: Que desaparezcan o se transformen

los organismos docentes en que interviene la Institución de la libertad de enseñanza.

El Obispo de Almería pronunció un discurso en la sesión del Pleno, estudiando la moción de los sacerdotes a la enseñanza religiosa y pidiendo que la enseñanza de la Religión figure en el plan de estudios superiores oficiales.

### La crisis del franco belga

GESTIONES CON LA ALTA BANCA INGLESA

BRUSELAS.—El ministro de Hacienda, señor Franchi, ha salido para Londres esta tarde, con objeto de conferenciar con los representantes de la alta Banca inglesa.

### Se ahogan dos hermanos a la vista de sus padres

TANGER.—D. Manuel Romero Aragón, conocido representante de comercio de esta ciudad, en unión de su esposa y de tres hijos, de diez y siete, catorce y once años respectivamente, marchó ayer domingo a pasar el día en el campo, dirigiéndose al lugar denominado Sidi Kazen, inmediato al mar, de las afueras de Tánger.

Mientras se hacían los preparativos para la comida los muchachos decidieron bañarse, y así lo hicieron. Uno de ellos se fué nadando hasta unas rocas inmediatas, donde no existía gran profundidad; pero al llegar allí observó una gran corriente subterránea que le arrastraba hacia la concavidad existente en la base de la roca.

Entonces agarróse a ésta, manteniéndose allí mientras pedía auxilio a su hermano mayor, que se acercó hasta allí, dándole la mano cuando aún le llegaba el agua sólo al pecho.

El mediano de los muchachos soltóse de la roca, asiéndose únicamente a la mano que le tenía su hermano; pero entonces la fuerza de la corriente le, formando remolino, arrastró a los dos, que desaparecieron bajo las aguas a la vista de sus padres, que, a pesar de los esfuerzos realizados para salvar a sus hijos, no lograron nada, pues ambos perecieron ahogados, desarrollándose la escena que es de suponer.

La noticia causó enorme sensación y muy dolorosa impresión por las circunstancias trágicas que han concurrido en este hecho.

El señor Romero, que venía padeciendo desde hace bastante tiempo una enfermedad, se ha agravado considerablemente con el golpe sufrido, temiéndose que no pueda sobrevivir a esta desgracia.

El cadáver del mayor de los hermanos apareció una hora después de ocurrida la tragedia.

### BURSATILES

Día 15 de junio de 1926

### BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	69,75
4 por 100 Exterior . . . . .	82,50
4 por 100 Amortizable . . . . .	92,90
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	92,50
Id. id. 1917 . . . . .	09,00
Tesoros 1.º enero . . . . .	101,85
Id. 4 febrero . . . . .	101,90
Id. 15 abril . . . . .	102,30
Id. 4 noviembre . . . . .	101,50
Id. 5 junio . . . . .	101,70
Id. 8 abril 1926 . . . . .	101,90
Deuda Ferroviaria del Estado . . . . .	100,60
Cédulas Ego. Hipotecario 4 por 100 . . . . .	90,25
Id. id. id. 5 por 100 . . . . .	98,75
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	108,15
Obligaciones Azucarera 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. 5,50 por 100 . . . . .	00,00
Tabacos . . . . .	00,00
Explosivos . . . . .	489
Banco de España . . . . .	613
F. C. Norte . . . . .	424
Id. M. Z. A. . . . .	425
Banco Hipotecario . . . . .	00,00
Azucarera, Ordinarias . . . . .	34
Id. Preferentes . . . . .	99,25
Franco . . . . .	17,50
Libras . . . . .	30,34
Dollars . . . . .	6,35

AL CERRAR LA EDICION

**El Gobierno francés, después de aceptar la renuncia de Raul Peret, se reunió en Consejo, acordando visitar al señor Doumergue para presentarle la dimisión total del Gabinete, siendo ésta aceptada**

**Briand ha declarado que la situación de Francia es muy crítica y de difícil arreglo.--Los dimitidos continuarán en sus puestos hasta la constitución del nuevo Gobierno.--Se cree que con motivo de esta crisis se aplazará la Conferencia francoespañola**

LA CRISIS FRANCESA

PARIS.—A las seis de la tarde de ayer se reunió el Consejo de ministros bajo la presidencia de Painlevé.

Después de examinar la situación creada por la dimisión del ministro de Hacienda, Raul Peret, el Consejo consideró unánimemente que no era posible sustituirle, acordando en su consecuencia presentar la dimisión colectiva del Gabinete, dejando al presidente de la República que busque la solución apropiada.

EN EL ELISEO

A las siete de la tarde el Gobierno se trasladó al Palacio presidencial, donde presentaron a Doumergue la dimisión total. Briand expuso al presidente las razones de su decisión, diciéndole Doumergue que agradecía el concurso que le prestaron, reconociendo las circunstancias difíciles en que desempeñaron su misión.

CONTINUARAN HASTA EL NOMBRAMIENTO DE LOS SUSTITUTOS

El presidente de la República les rogó que continuaran al frente de sus ministerios, hasta que resolviera la crisis, aceptando los dimitidos.

LAS CONSULTAS

Hoy, a las nueve de la mañana, comenzarán las consultas para la formación del nuevo Gobierno.

MANIFESTACIONES DE BRIAND

Briand ha declarado que Francia atraviesa un momento político de dificultad enorme.

Considera absurda la creencia que tienen algunos de poder resolver esta angustiosa situación de un golpe, con la formación de un Gobierno nacional o con la entrada de un hombre enérgico.

En Bélgica se ha constituido un Gabinete en el que entraron hombres de todos los partidos sin excepción, y en el Gobierno colaboran hombres especializados en los distintos ramos.

A pesar de ello y de la unidad política no pueden sostener el franco, que está próximamente como el nuestro.

Italia tiene al frente de su Gobierno un hombre enérgico, Mussolini, y no obstante la defensa que se ha hecho de su Hacienda la situación de la divisa italiana no es mejor que la de Francia.

Las nubes que se ciernen sobre el horizonte financiero francés no son solamente peculiares de Francia, sino que las hay también en otros países.

No hay más remedio que hacer frente a la borrasca y dar cara al viento, según frase de marinos.

LA SESION DE LA CAMARA

La reunión de ayer en la Cámara de Diputados fué de corta duración.

Cuatro diputados sostuvieron el derecho de hacer algunas interpelaciones.

Briand expuso a la Cámara la situación del Gobierno, reclamando el aplazamiento, acordándose así, después de una votación.

MAS DE LA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS DE ESPAÑA

El ministro de Fomento no pudo tratar de la reorganización de los servicios por falta de tiempo, dejándolo para otras reuniones.

LA CONFERENCIA FRANCO ESPANOLA

Se examinó ampliamente el asunto de la Conferencia de París.

Respecto a ésta se ha manifestado que las suspensiones de las conversaciones ha obedecido a haber pedido datos la delegación española y no se reunirán hasta que no se reciban éstos.

LA SITUACION DEL CABECILLA REBELDE

Se planteó en la primera reunión la cuestión del trato que se dará a

Abd el Krim, habiendo cambiado el criterio que había sobre la situación de éste.

LA CRISIS FRANCESA Y LA CONFERENCIA DE PARIS

Cundo estaba reunido el Consejo de ministros recibió el marqués de Estella la noticia de la dimisión del Gabinete francés, haciéndoles creer que motivara una suspensión indefinida de las negociaciones francoespañolas, ya que es posible que se opere un cambio en la política francesa.

FELICITACION A LA DELEGACION ESPAÑOLA

Se acordó enviar una felicitación a la Delegación española por la iniciativa de tributar un homenaje al Soldado Desconocido.

OTRAS NOTICIAS DEL CONSEJO DE AYER

El proyecto de adquisición de estaciones radiotelegráficas y radiotelefónicas para la Aviación responde a un plan de la sección de Aeronáutica, que es muy extenso, y que dirige el señor Kandelán.

La creación de la Estadística de pesca está relacionada con el problema de las aguas jurisdiccionales con Portugal.

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA SOBRE LA CONFERENCIA DE PARIS

PARIS.—"Le Temps" dice que la Conferencia francoespañola es necesaria para asegurar a España y a Francia la defensa de sus posiciones, que si son poco importantes desde el punto de vista estratégico, son precisas para dar toda la eficacia requerida a la vigilancia activa sobre los tabores.

En lo que concierne a la suerte de Abd el Krim dice el referido diario que no se ha decidido nada todavía en definitiva, aunque se sigue teniendo en cuenta para la solución el confinamiento perpetuo del ex cabecilla, vigilado por Francia.

"L'Echo de Paris", refiriéndose al mismo asunto, dice que si en la actual Conferencia Italia no aparece ligada, no es difícil reconocer su derecho, manifestando que cuenta con su apoyo en Marruecos como ella cuenta con el apoyo de Francia en Egipto.

Atropellado y muerto por un "auto"

Esta mañana, cuando transitaba por el Paseo de San Vicente con un saco de ropas el peatón Antonio Rodríguez, fué atropellado por un "auto" que conducía Isaac Cortijo y en cuyo interior iban dos señoras.

El atropello, que fué ocasionado por un falso viraje, no pudo ser evitado por el chófer, y Antonio fué arrojado por el vehículo, que le produjo tan graves lesiones que falleció cuando se intentaba prestarle los primeros auxilios.

De la Sociedad de Naciones

¿HABRA SORPRESA?

BERLIN.—El "Berliner Tageblatt" al hablar de la dimisión del Brasil como miembro del Consejo de la Sociedad de Naciones, dice lo siguiente. "Esta solución del conflicto interior de la Sociedad de Naciones ha de ser acogida, desde el punto de vista alemán, con desagrado, de toda vez que la influencia de la Sociedad de Naciones está en relación directa con su universalidad; pero es posible que antes de lo que creen se produzca un acontecimiento de tal índole que varios miembros de la que hoy día se muestran descontentos, tengan que rectificar su actitud."

Junta provincial de Abastos de Oviedo

PRECIOS DE ARTICULOS QUE RIGEN EN LA ACTUALIDAD EN OVIEDO Y GIJON

Los precios son aproximadamente iguales en Gijón y Oviedo, salvo una pequeña variante en el carbón y el azúcar

PRECIOS

Harina, en procedencia de la clase extra, de 59 a 60 pesetas los 100 kilos, y a servir en Almacén a 63 y 64 pesetas. Precio sostenido.

Pan familia, bregado, a 70 céntimo kilo, y sin bregar a 60.

Cebada, de 35 a 40 pesetas, los cien kilos.

Centeno, ídem ídem.

Maíz, al detall a 35 céntimos el kilc.

Arroz corriente, a 85 y 90 céntimos kilo.

Arroz Bomba, a 1,70 pesetas. En todas las clases bajó un cinco por ciento.

Patatas, a 25 céntimos kilo, con baja de un 35 por 100.

Judías corrientes, a 1,20 y 1,40 pesetas kilo. Superiores de la Granja 1,70 con baja de un 5 por 100

Garbanzos corrientes 1,70 y 2,00. Superiores 2,25. Experimentó una baja en el tamaño crecido de un 30 por 100 y en el pequeño, de un 3 por 100.

Aceite, corriente 2,00 pesetas litro, con baja de un 5 por 100, con tendencia a alza.

Azúcar, blanquilla, 1,70. Idem florete 1,80, en Oviedo. En Gijón a 1,65 y 1,70 respectivamente. Precio sostenido.

Huevos, 2,00 y 2,25 pesetas docena. Precio sostenido.

Leche, 0,60 litro.

Idem superior 2,50, con una baja de un 15 por 100.

Bacalao, corriente 2,00 pesetas kilo.

Carne, de ternera, primera clase, 6 pesetas; segunda, 4 y tercera 2,75 pesetas kilo. Vaca, primera, 5 pesetas kilo; segunda, 3,25 y tercera, 2,60

Carne, de cerdo, en fresco, hojas de tocino, músculos del brazo y costillas a 3,25 kilo; jamón 3,50; lomo hasta la quinta costilla y solomillo 5 pesetas; grasa 3,50; cabeza y rabadal 1,75 (precios y clasificación de Oviedo). En Gijón, magro 5 pesetas kilo; manteca y tocino 3,75; cabeza, rabadal y hueso 1,50.

Carne, de ganado lanar. Pierna 4,50; chuleta 4,50; brazo 4; cuello y costillar 3,25.

Carbón mineral, en Oviedo a 3,15 pesetas quintal; en Gijón, 3,40.

Lenteja, a 0,80 clase corriente y 1,10 clase fina. Tendencia a la baja.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Santas Julita, Justina y Lufgarda. Santos Ferreolo, Ferrución, Quirico, Aureo, Ticón, Aureliano (obispo) Similiano, Bennom y Juan Francisco de Regis.

NOTAS LOCALES

Procedente de Buenos Aires se encuentra en esta capital don Manuel Carrocera, hermano de nuestro querido amigo don Guillermo.

SERVICIO DE PLAZA

Guardia de Cárcel, Príncipe. Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.

Campo de tiro, Príncipe. Capitán de día, Hospital y provisiones, el de Zapadores don Luis Seco Vela.

Imaginería de ídem ídem, el del mismo don Joaquín Bayo Girond.

PARA LA FUTURA PLAZA DE LA CATEDRAL

Ha comenzado en derribo de la casa recientemente adquirida por el Ayuntamiento y que fué propiedad del señor Bailly, en la calle de San Juan.

Como es sabido, con el derribo de este edificio se inicia la creación de la gran plaza que un día será maro adecuado de nuestra Catedral.

TELEGRAMAS DETENIDOS

Se hallan detenidos en la oficina de Telégrafos, por no encontrar a sus destinatarios, los siguientes:

De Lérida, para Argos.

De Gijón, para Suceso García, Fray Ceferino, 21, segundo izda.

De Vegadeo, para Serafín San Julián, González Besada.

NECROLOGICA

Don José María Rodríguez Fernández

Ha dejado de existir el virtuosísimo cura párroco de Santa María de Narzana (Sariego), persona muy querida de aquella feligresía, donde ejercía la cura de almas con gran unción evangélica.

Fué un espíritu lleno del fuego del Apostolado de la buena doctrina y un alma dada a las más excelsas caridades.

Su muerte fué sentidísima y prueba de ello ha sido que el pueblo de Santa María se manifestó en imponente manifestación de duelo.

A su atribulada familia, sacerdotes de aquel Arciprestazgo y en general al pueblo de Santa María, les acompañamos en el sentimiento que ha causado esta dolorosa pérdida, y rogamos a Dios por el alma del finado (que en paz descanse).

Don Federico Viejo Alvarez

En Caranga (Proaza) ha fallecido don Federico Viejo Alvarez, persona que gozaba en aquella localidad de verdaderas simpatías.

Era el finado muy conocido y bastante relacionado, y de caballeroso trato.

Su nativa bondad, la lealtad y nobleza que llevaba siempre a la amistad, y el gran cariño que sintió siempre hacia sus hermanos hacían de él una persona honorable y digna de las mejores consideraciones.

Traidora enfermedad arrebató para siempre aquella vida digna de mejor suerte.

A sus atribulados hermanos y demás familia les acompañamos en su dolor y rogamos a Dios por el alma del finado (q. e. p. d.)

Don Alfredo González Careaga

Se ha cumplido el segundo aniversario del fallecimiento de don Alfredo González Careaga, maestro armero de primera clase de la Comandancia de Carabineros de la provincia y persona muy estimada en esta capital.

Su muerte fué sentidísima, y prueba de ello han sido las reiteradas manifestaciones de condolencia que ha recibido su desconsolada familia con motivo del aniversario de esta muerte

Cuestiones obreras

Por fin se ha resuelto

Tiempo ha que el Sindicato Católico Minero había reclamado a la Dirección de la Hullera Española los tres cuartos de jornal los domingos y días festivos, en caso de accidente del trabajo. Contestó la mentada Sociedad satisfactoriamente a los días festivos, negándose a abonar los domingos, basándose para sostener la negativa en que no la obligaba la Ley.

Convencido este Sindicato de que la Ley ordenaba taxativamente el abono de los tres cuartos de jornal los domingos, insistió, y con fecha 10 del corriente nos contesta la Dirección de la Hullera en la forma siguiente:

"Consultado en Madrid el caso de abono de los domingos al personal que causa baja por accidente del trabajo, se nos ha contestado que, según el artículo cuarto de la vigente Ley reformada, hay que pagar la indemnización de tres cuartos del jornal, sin descontar los domingos, aunque en la industria no se trabajen, cuando se trata de una incapacidad temporal para el trabajo. En cambio, son deducibles los domingos en los casos de incapacidad permanente, sea parcial o total. Así lo ha resuelto claramente el Consejo del Trabajo al proponer al ministro un nuevo Reglamento para la aplicación de dicha Ley. Esta Dirección da las órdenes oportunas en el sentido indicado, y lo pone en conocimiento de ustedes, por la petición reiterada que han hecho de esta cuestión".

No estamos conformes con que sean deducidos los domingos a los compañeros que se inutilicen parcial o totalmente en el trabajo. No obstante ya veremos lo que hay claramente sobre esta cuestión, para reclamar donde proceda. Por el Sindicato Católico Minero El Comité Directivo.

DE MIERES

# La becerrada del domingo

Según hemos anunciado oportunamente, tuvo lugar la becerrada a cargo de cuatro aficionados matadores de la provincia.

Con una tarde gris y algunos chubascos, dió principio la corrida, siendo presidida por el señor don Emilio Labad, ingeniero, a quien acompañaban los señores Miranda (don Pedro), Belloso y delegado gubernativo.

Como novedad en esta ocasión vemos al conocido aficionado de Moreda "Botines", preparándose a ejercitar la arriesgada suerte de Don Tancredo; presenta una postura de todo estilo.

A las cinco y media en punto, dan salida al primer bicho, el cual con una flecha se dirige al Don Tancredo, quien al percatarse del grave peligro que le rodea, tiembla, y lo aprovecha el eral, para lanzarle por los aires, dándole fuerte golpe y el consabido revolcón; Tancredo se dirige a la enfermería y al poco rato, le vemos en la barrera vendada la cabeza y comentando su mala suerte.

Entre tanto, en el ruedo, se lucen el popular "Buca", de Siero y su banderillero "Chavito", que dan preciosos lances arrancando palmas a la multitud. En la suerte de banderillas se luce "Chavito". Llegada la suerte de matar, y después del saludo a la Presidencia, el "Buca", se dirige hacia uno de los tendidos de sol, en el que se encuentra una nutridísima representación de Pola de Siero, con un cartel, que dice: "El Cuadro Artístico de Pola de Siero, saluda a la villa de Mieres"; a sus paisanos brinda la muerte del morlaco. Tras una faena breve y lucida en la que intercala pases variados, entra a matar, dando una estocada hasta el puño, mas algo torcida; da nuevamente algunos pases e intentó descabellar, consiguiéndolo brillantemente. Su faena es premiada con grandes aplausos y petición de oreja.

Al poco, el segundo toro, mayor que sus compañeros y bien puesto de pitones, sale fogosamente y se hace el dueño de la situación con su incesante correr. Salen al ruedo, el "Morenito de San Lázaro" y el valiente y arriesgado "Quinito", los cuales logran sujetarle y hacerle acometer al capote. Vemos a continuación la cuadrilla de "Novito" entrar en funciones y dar algunos capotazos, sobresaliendo los de este espada, quien nos da la impresión de que entiende en esto de los toros. Pasan seguidamente los banderilleros a colocar algunos pares, sobresaliendo los del valiente "Morenito de San Lázaro". Tocan a matar y después de brindar la muerte del bicho a don Inocencio Laneza, más conocido por "Senso", se dirige "Novito" al bicho y da algunos buenos pases, aunque con algo de gracia; entra a matar y no consigue más que dar un pi-

chazo feo, nuevamente van en su ayuda el vliente "Quinito", quien le prepara el toro pero infructuosamente.

"Novito" recibe un fuerte varetazo que le rompe el pantalón y le interesa la piel; de nuevo intenta terminar con el bicho y tampoco lo consigue, sonando entonces el primer aviso, que le desorienta; desde entonces ya no vemos más que pinchazos, mal dirigidos, producto de su desconcierto, recibiendo el segundo aviso; continuamente animado por el gran "Quinito", consigue al fin terminar con el toro. Al dirigirse a la enfermería, el público aplaude al "Novito", reconociendo de esta manera su poca suerte y sus grandes conocimientos.

Sale el tercero, "Jabonero", blanco y bien puesto de cornamenta, siendo recibido por "Mieres" de manera irrepachable y propinándole buenos quites que arrancan nutridos aplausos; también se lucen sus compañeros de cuadrilla. En la suerte de banderillas se destaca también "Mieres" sobre los demás compañeros. A la hora de matar y después de brindar la muerte del toro al digno juez municipal, vemos una gran serie de pases de verdadero maestro, que corona con una estocada hasta la empuñadura, la cual no consigue darle muerte; tras dos intentos de descabello, acierta a la tercera, siendo su gran labor premiada con una gran ovación y oreja, la cual entrega al señor juez.

Al poco sale el último toro y es recibido por el simpático "Pepete", quien tras unos buenos capotazos, se dispone a llevar a cabo la suerte del salto de la garrocha, pero con tan mala fortuna que fué a caer delante de las astas. Fué un momento en que terminamos por la suerte del arriesgado aficionado, mas no sufrió más que el consiguiente susto y revolcón. Llegada la hora de las banderillas, se

## M. ILLANA

Soldadura autógena. Especialidad en calderas de vapor. Bloques de automóvil, Carlers de aluminio y aparatos de calefacción. Visiten ustedes al Bilbaíno y vean esmero en sus trabajos, prontitud y economía. Independencia, 24. Oviedo.

**MITIENDA**  
GRAN VIRTUDO EN CAMISA ÚLTIMA NOVEDAD  
URIA 30 OVIEDO

dispone a colocar el primer par "Pepete" pidiendo música el público, que se concede y consiguiendo aquel poner el mejor par de toda la tarde.

A la suerte de matar, brindó a un grupo de amigos, consiguiendo despachar al toro de dos estocadas y tres intentos de descabello. Su labor también fué premiada con numerosos y prolongados aplausos, concediéndosele la oreja.

Los mejores en esta corrida fueron "Quinito", siempre valiente y oportuno, "Morenito de San Lázaro" trabajador incansable y "Chavito", "Mieres" y "Pepete".

No hemos de terminar sin hacer un ruego, al director de lidia: para próximas becerradas y bajo ningún pretexto debe consentir en el ruedo más toreros que los que a cada cuadrilla correspondan; pues el domingo se ha dado el caso de que en el último toro, estaban en el ruedo todas las cuadrillas con sus correspondientes capotes, consiguiendo de esta forma estropear un bicho que quizás hubiera dado juego por su poder y bravura.

A. M.

## Palacio Valdés en Laviana

Laviana ha sido honrada con la visita del egregio novelista asturiano don Armando Palacio Valdés, que pasó el día de ayer entre nosotros. Le acompaña el abogado ovetense don Benigno Arango.

Por la mañana, el ilustre novelista recorrió la villa, haciendo grandes elogios del adelanto de ésta. En casa del señor García Jove, fué obsequiado don Armando con una comida íntima, que se vió muy concurrida.

Visitó por la tarde don Armando P. Valdés su casa de Entrialgo, regresando a Oviedo.

## TRIBUNALES

### Señalamientos para hoy SALA DE LO CIVIL

Belmonte.—Doña María Visitación González Suárez con doña Laura Fernández Colao, sobre testamentaria. Abogados señores Moutas y Alonso; procuradores señores Tamés y Arango.

### SALA DE LO CRIMINAL

Belmonte.—Contra Celestino Alvarez García e Higinio Fernández López, por homicidio. Abogado señor Orche; procurador, señor Mendoza.

Gijón.—Contra José María de Arriba Rubiera, por lesiones. Abogado señor Suárez; procurador señor Casariego.

Lena.—Contra Dimas Suárez García, por tentativa de violación. Abogado señor Tejerina; procurador señor Fernández.

Lena.—Contra Mariano Giménez Pérez, por tentativa de estafa. Abogado señor Basarán; procurador señor Fernández.

### SENTENCIAS

Siero.—Condenando a Pedro Alvarez, por tentativa de estafa a la pena de 125 pesetas de multa y por el delito de lesiones a la de quince días de arresto menor.

Lena.—Condenando a Restituto Falcón Sierra, por lesiones, a la pena de dos meses y un día de prisión correccional, y a Amador Fernández Fernández, a la seis meses y un día de igual prisión.

Gijón.—Condenando a Eulogio Castañón San Juan, por daños, a la pena de 250 pesetas de multa.

Gijón.—Condenando a Julio Castro Alvarez, por tentativa de estafa a la pena de 125 pesetas de multa.

Gijón.—Absolviendo a José Toledo Castillo, del delito de estafa.

Cangas de Tineo.—Condenando a Saturnino Suárez López y Celestino Pérez Suárez, por desorden público, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

Gijón.—Condenando a José Tamarugo Miranda, por uso de nombre supuesto, a la pena de cuatro meses de arresto mayor y 500 pesetas de multa.



## BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcuya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y eu moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

4 » 100 a 1 año

Cajas de alquiler

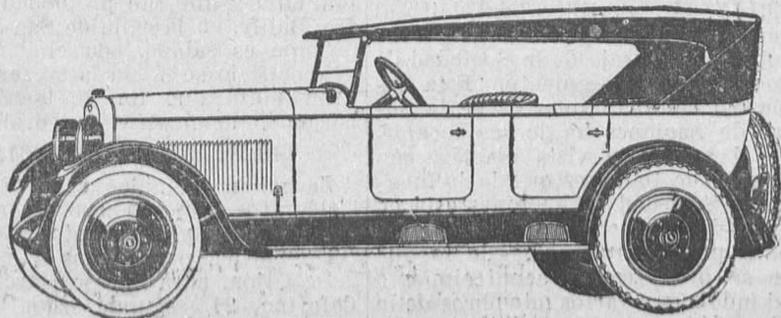
Cajas de ahorros



Dos marcas infundibles por el gran rendimiento de sus coches, su perfecto funcionamiento y la elegancia característica de su línea.

CONSULTE A SUS CONCESIONARIOS:

## GARAGE BLANCO.-Oviedo



PUBLICIDAD "ALNO"

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas.  
DOMICILIO SOCIAL

### Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

### BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO Reintegros a la vista

### Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

# INFORMACION DE GIJON

## Para favorecer el turismo

### EL ANTIGUO SERVICIO ECONOMICO EN EL NORTE

Seguindo indicaciones del alcalde de La Coruña, el de Gijón se ha dirigido al director de los Ferrocarriles del Norte, interesando sean restablecidos aquellos trenes de precios económicos que circulaban por sus líneas durante el verano y que tanto favorecerían el turismo y el verano.

## Por comer una cereza

### RESULTA AHOGADA UNA CRIATURITA DE UN MES

Una desgracia del todo lamentable tenemos que contar hoy a nuestros lectores. Y fué ella la siguiente:

El niño de ocho años José Landa, hijo de Bonifacio, que vive en el barrio de la Braña, se quedó ayer en su casa al cuidado de su hermanita Concepción, de sólo un mes. Claro es, el pequeño no se dió cuenta de lo que hacía, y metió en la boca de su hermanita una cereza, con hueso, que la criaturita intentó pasar, pero se le atravesó y empezó a ahogarla.

Llegaron los familiares de los pequeños y corrieron con la niña a la Casa de Socorro, mas ya en este benéfico establecimiento no pudo hacerse nada, pues la criaturita era ya cadáver.

Expresamos el dolor que nos produjo tan sensible desgracia.

## En el Ayuntamiento

### SESION DE LA PERMANENTE

En la mañana de ayer celebró sesión la Comisión municipal permanente, en segunda convocatoria, presidiendo el alcalde señor Zubillaga y asistiendo Alvarez Pérez, González Regueras y Valdés Corés.

Se conceden varias licencias para ejecutar obras.

Accédese a una petición del arreglo de un camino de Villar a Serín. Pasa a la Comisión de Sanidad una instancia de los vecinos del Natahoyo solicitando la cubrición del río Cutis, en aquel barrio.

Se toma en cuenta, para atenderla en el próximo presupuesto, una petición de los vecinos de Poago y Fresno, para arreglo de un camino.

También se toma en cuenta una petición del señor cura de Cenero en igual sentido.

En virtud de una instancia de los vecinos de la Corolla para que no se extraiga grijo de una cantera allí existente, se acuerda que sólo se extraiga para obras municipales.

Respecto a una instancia de los vecinos de Somió pidiendo ayuda para arreglar el camino de la Providencia al Cervigón, se acuerda ofrecer el personal municipal de Caminos para dirigir los trabajos, pues son los vecinos quienes deben proceder a su arreglo.

Queda ocho días sobre la mesa una instancia de don Francisco Menéndez Rúa, para construir un almacén en el Llao, y se conceden varias licencias para ejecutar obras.

Concedense varios contratos de aguas.

Despáchanse otras instancias de escaso interés.

Se adjudica, definitivamente, a don José Fernández Rúa el suministro de chaquetas de cuero para el personal de bomberos.

Se aprueba una propuesta para dotar de material a diferentes escuelas del concejo.

Léese un oficio del arquitecto municipal, manifestando que al proceder al replanteo de los terrenos de la escuela de la Calzada se vió obligado, por efecto de una servidumbre que existe en dichos terrenos, a dejar un paso entre la fachada posterior del edificio y sus terrenos de propiedad particular; pero teniendo en cuenta que aún no concurriendo esta circunstancia, la superficie dis-

ponible es algo reducida, pensó en la conveniencia de adquirir más terrenos, aprobándose esta propuesta.

Se aprobó la liquidación de las obras del nuevo depósito de aguas, que importan desde la última liquidación 175.518,62 pesetas. Las obras ejecutadas anteriormente importaron 1.202.019,48 pesetas. Apruébase esta liquidación con las condiciones de costumbre, o sea que el Ayuntamiento se reserva el derecho que le compete por no haberse hecho las obras en el plazo concedido.

Y se levanta la sesión.

## Delegación del Centro Asturiano de la Habana

### NOTA OFICIOSA

Esta delegación celebró en la mañana de ayer su sesión periódica mensual, con asistencia de los señores:

## AUTOMOVIL

marca "FIAT", siete plazas, tipo 505, en perfecto estado y camión marca "PIERCE ARROW", cinco toneladas, con bscula hidráulica, con muy poco uso, se venden en buenas condiciones.

Informes: GARAGE MODERNO. GIJON

Presidió don Antonio Fernández Suco, res vocales de su Junta directiva.

Fuó leída por el secretario señor Ferro el acta de la anterior y correspondencia tramitada desde ella, mereciendo aprobación.

Se informó a la Junta de un telegrama dirigido al excelentísimo señor ministro de Instrucción pública, interesándole el establecimiento de la Escuela de Emigrantes en la de Comercio de Jovellanos, de esta villa, en atención a las clases que viene dando gratuitamente el profesorado de ella desde 1924. En este sentido se recaba del señor presidente del Centro Asturiano de la Habana apoyo cerca de dicho ministro la institución que se pide, por ser de justicia.

Se acuerda crear una Subdelegación en Trevias, concejo de Valdés, y se da por terminada la reunión.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigida por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

# Anuncios Económicos

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos incoloros. Dentaduras todos sistemas.

DR. LUIS DE SAN JUAN Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, pri.

JAIME VILIESID Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5. Festivos, de 10 a 1.

### TRASPASOS

FARMACIA EN POLA DE Siero, buen local, instalación y surtida, se traspasa. Informará en Oviedo N. Fernández. Azcárraga, 59.

SE TRASPASA BUEN negocio de café-restaurant, con huerto y jardines, de Marcelino Menéndez, tienda de comestibles, calle de la Magdalena.

SE TRASPASA UN CHigre en buenas condiciones por ausentarse su dueño. Informes: Calle Naranco, 5. Almacén de vinos.

### VENTAS

AUTOMOVIL TURISMO, 5 plazas, a toda prueba, vendiendo en 3.500 pesetas. Dirigirse: Vicente Campa.—Sama de Langreo

VENTA. EN POLA DE Gordón y sitio denominado el "Pinar", excelente por sus condiciones climatológicas, se vende casa nueva, dos pisos, o se arrienda para instalar un Sanatorio o casa particular. Para informes a su dueño Ramón Reyes, en Pola de Gordón (León).

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

VENDO DODGE TRABAJANDO, toda prueba, bien gomas, capote y cortinas nuevas, 2.200 pesetas. Informarán Garage La Cruz. Teléfono 62. Grado.

EN LUARCA SE VENDEN tres caballerías mulares y dos carrós, propios para repartir pan, todo en buenas condiciones. Para entenderse: Panadería Coronas.

### VARIOS

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López. Tenderina Alta, 47, 1º, izquierda.

VENDO FORD, RECIEN calzado, toda prueba, 1.200 pesetas. Informes: Corresponsal REGION o Luengo. Grado.

MARUJA: ONDULACIONES permanentes, Marcel, especialidad en la ondulación al agua. Manicureras. Tintós Hauné. Rúa, 6 Tefno. 14-15. Oviedo.

HUESPEDES SE DESEAN, trato familia, preferencia ferroviarios. Informes: Altamirano, número 5. C. F. Norte.

HUESPEDES SE ADMITEN dos en familia, cuarto de baño. Tenderina Baja, número 5, 1º derecha.

SE ALQUILA UN GABINETE con dos camas y cuarto de baño, con asistencia o sin ella. Para informes Santa Clara, 20, tienda.

ALQUILO DOS PISOS bien amueblados, vistas al mar, cerca playa. Para informes: Llanes, León Montalbán

EN EL PINTORESCO pueblo de Ranón (La Arena) se alquila una casa amueblada con todas las comodidades: jardín y árboles frutales. Para informes: Peluquería Varela, Pravia.

EN COLUNGA ALQUILASE "CHALET" amueblado; tiene agua, luz, huerta, frutas. Informes: José García Ramos, o Máxima Suardiaz, Infiesto.

### Industria y Comercio

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

25 DUROS CUESTA EN Casa Paco preciosa vajilla para doce cubiertos.

REGALOS DE BODA La Casa Paco ha recibido preciosidades de poco precio.

DIBUJOS MODERNOS para empapelar habitaciones, desde una peseta rollo. Se envían muestrarios a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 93—Gijón.

CINCO DUROS CUESTA en Casa Paco hermosa lámpara de comedor con cuatro luces.

PLANTAS DE HORTALIZAS, de coliflores tempranas, de medio tiempo y tardía; de repollos, Holanda, Brunsvik, San Dionisio, Milán temprano y tardía (Borrachón rizo) y lechugas en dos blases. Criadas en terreno sano, sin contener yerbas malas ni "holiche". Se venden en el comercio de Semillas Casa Ronderos. Mon, 26, Oviedo. Teléf. 1-57.

EN SU VISITA A Madrid no deje de hospedarse en la Gran Pensión Riojana y estará usted altamente complacido. ¡Confort! Precios módicos ¡Comodidad! Esparteros, 8. (Junto a la Puerta del Sol). Esta Casa no tiene sucursales.

LANAS LAVADAS, MERINAS, colchoneras, desde 60 pesetas. Lanerías Covadonga, 1. Altamirano, 4. Manuel Rodero, Oviedo.

# Escuelas y maestros

## DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

El presidente del Tribunal de oposiciones de maestros de este distrito, entrega las expediciones de las mismas para su curso al Ministerio.

—Don Hilario Muñoz participa el cese de San Juan de Villapañada y la posesión de la Escuela de Ventas de Huelmas.

—La Dirección de la Deuda comunica que el habilitado de pasivos de esta provincia debe aumentar la fianza en la cantidad correspondiente.

—Manifiesta el alcalde de Yernes y Tamera, que se están haciendo reparaciones en la casa-habitación para el maestro de Yernes.

—Doña Dolores García, presenta expediente solicitando la rehabilitación de haberes pasivos y se cursa a la superioridad.

—Se cursa a la Dirección general de la Deuda el expediente de rehabilitación de varios jubilados.

—A la Dirección general del ramo se cursa el expediente de licencia de doña Aurora Miranda, maestra de Trubia.

—A los habilitados de todos los partidos judiciales se les remiten los datos para la formación de las nóminas del actual mes, con encargo de que se hallen en esta oficina el 15 del actual para su examen y curso.

—Remítase informada a la Dirección general la instancia de don Ricardo Alvarez, sobre atrasos de 1920-21, manifestando que la nómina correspondiente fué cursada con el número 598, en 22 de abril de 1922, según copia que existe en la oficina.

—A don Marcelino Fernández, habilitado de pasivos se le traslada el oficio de la Dirección general de la Deuda de 10 del corriente sobre ampliación de la fianza.

—Al Rectorado de Santiago se remite recibo de la entrega del título de Farmacia a don Alfredo Avila González, de Navia.

—A la Dirección general del ramo se remite el expediente de don Francisco Quintana Cuera, sobre reintegro en propiedad.

—Al maestro de Corias, don Francisco Pérez, se le pide manifieste a fecha y pueblo en que ocurrió el incendio que motivó la destrucción de su título profesional.

—El inspector de la tercera zona, remite expedientes de creación de escuelas de los concejos de Piloña, San Martín del Rey y Quirós.



# Gobierno civil

## CONDUCCIONES

Se ha dispuesto las conducciones de los detenidos Aquilino Simón Inestres de la cárcel de Oviedo a la de Avilés.

Y Ceferino Alvarez Busto, de la de Infiesto a la de Oviedo.

## VISITAS

El señor gobernador recibió, entre otras visitas, a las siguientes personas:

Doña Isabel de Maqua, don Manuel Builla, los concejales de Gijón señores Suárez del Villar, Junquera y Suárez Infiesta, señor Manso, presidente de la Unión Patriótica de Gijón, y señores inspectores de primera enseñanza señores Onieva y Ezquer.

## DONATIVO

Don Juan Botas ha entregado al señor Fuentes Pila, por encargo de la reverenda Madre Superiora de las Salesas, 100 pesetas con destino al Colegio de Huérfanos de la Guardia civil. El señor gobernador civil agradeció mucho este simpático y caritativo rasgo.

## JUNTA DE TRANSPORTES PROVINCIAL

Por la tarde presidió el gobernador civil la Junta de Transportes.

## ZAPATERO

se necesita en la zapatería de Gumerindo Fuentes, en Lada (Langreo).



# INFORMACION REGIONAL

## La Felguera

### PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO

Día 26 (sábado).—A las seis de la tarde, el repique de campanas y disparo de cohetes anunciarán el comienzo de las fiestas. Parejas de gaiteros y tamborileros recorrerán las calles tocando alegres aires asturianos.

A las ocho y media hará su entrada la banda municipal de Langreo, que se dirigirá a la estación de Vega a recibir la renombrada banda militar del regimiento de Andalucía.

Seguidamente se celebrará una gran velada en el parque de Dolores F. Duro, que aparecerá artísticamente iluminado, siendo amenizada por las dos bandas.

Día 27 (domingo).—A las nueve de la mañana, alegre diana por la banda militar.

De once y media a una y media, gran concierto musical en el parque por las bandas militar y municipal ejecutando obras de mérito.

A las doce y en la Escuela de Artes y Oficios de la Sociedad Duro-Felguera, será la apertura oficial del III Certamen Provincial del Trabajo, a la que han prometido su asistencia el excelentísimo señor ministro del Trabajo, gobernadores civil y militar, demás autoridades civiles y eclesiásticas y principales personalidades de este Principado.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol, entre los dos grandes equipos que se anunciarán oportunamente.

De seis a nueve, paseo en el parque. De diez a una, gran verbena en el parque, con bonita iluminación eléctrica y a la veneciana, quemándose durante ella una hermosa colección de fuegos artificiales y se elevarán al espacio multitud de globos y cohetes.

Día 28 (lunes).—De doce a una y media, segundo concierto musical por la banda militar.

A las seis de la tarde, gran jira campestre a Castañedo, con la típica carroza, que partirá desde el parque, siendo portadoras del vino y bollo, obsequio a los socios. En dicho "Castañedo" se celebrará la tradicional romería, durante la cual se dispararán cohetes y se elevarán multitud de globos. Se abre un Concurso infantil de globos y sierpes para esta tarde, adjudicándose premios a los mejor presentados.

De diez a una, tercera gran verbena y segunda sesión de fuegos artificiales, siendo amenizada por las dos bandas.

Día 29 (martes).—A las ocho de la mañana, alegres dianas por las bandas de música.

A las diez, solemne función religiosa, cantándose la misa por una capilla de Oviedo y valiosos elementos de esta localidad. Ocupará la cátedra sagrada el reverendo superior de la residencia de los PP. del Corazón de María, en Gijón. A continuación de la misa saldrá la procesión del Santo recorriendo las calles de costumbre. Se otorgará un premio de cien pesetas al balcón adornado con mejor gusto.

A las cuatro, sensacional partido de fútbol, entre los equipos que se darán a conocer en programas de mano.

De seis a nueve, gran paseo en el parque Dolores F. Duro.

A las diez, iluminación monstruo, que terminará a la una con la elevación de un globo de grandes dimensiones.

Día 30 (miércoles).—A las ocho de la mañana y por el ferrocarril de Langreo, marchará la banda militar del regimiento de Andalucía, después de hecho el recorrido de despedida.

A las seis y media de la tarde y en el campo de fútbol habrá un grandioso festival infantil, en el que seiscientos niños, debidamente uniformados y equipados, harán ejercicios gimnásticos y en los entretiempos nos divertirán con chistes, los afamados clowns del Circo París, de Madrid. A la terminación se regalará a cada niño la consabida bolsa de caramelos.

A las diez, verbena en el parque amenizada por la banda municipal.

Día 4 de julio.—Gran concurso de bolos.

Día 7.—Concierto en el parque por la banda de Langreo.

Días 8 y 9.—Visita de niños y niñas de las escuelas del concejo al Certamen; para esta visita es necesario que la hagan acompañados de sus maestros.

Durante uno de los días que dure el Certamen y que se anunciará en programas especiales, se celebrará en el nuevo teatro un gran Concurso literario, en el cual se otorgarán tres premios: uno, a la mejor composición escénica (en prosa o verso y representada en este Concurso), escrita en bable, en la que se enaltezca la virtud del trabajo; otro, a la mejor novela corta, de ambiente local, escrita en castellano, y el tercero, al mejor soneto que refleje la personalidad de don Pedro Duro.

Día 14.—Concierto en el parque por la banda de Langreo.

A las once de la mañana, colocación de la placa, homenaje a don Jesús F. Duro, con la asistencia de la familia del homenajeado, representación de la Aviación, todas las autoridades, personalidades y niños de todas las escuelas del concejo, costeadores de esta placa, y a continuación clausura oficial del III Certamen Provincial del Trabajo, en la que se repartirán los premios y diplomas a los expositores.

NOTAS.—Horas que estará abierto el Certamen: el domingo, 27, después de la apertura oficial, hasta las de la noche. Los demás días de fiestas, desde las nueve de la mañana hasta las doce de la noche. Los días laborables, desde las nueve de la mañana a las diez de la noche, y los domingos, hasta las once de la noche.

La asistencia a la apertura y clausura será por invitación.

Durante los días de fiesta, el Ateneo Obrero y Casino organizarán festivales de cultura y recreo.

La Comisión se reserva el derecho de introducir en este programa las modificaciones que crea convenientes.

### La Comisión

## Avilés

### PARROQUIA DE SANTO TOMAS. LA FIESTA DEL SAGRADO CORAZON

Con extraordinaria brillantez se celebró en la parroquia de Santo Tomás la fiesta del Sagrado Corazón.

En las primeras horas de la mañana se celebraron misas de Comunión general. A las once y media tuvo lugar la misa solemne, que fué cantada por un afinado coro de señoritas, pertenecientes al Apostolado de la Oración.

A las cinco de la tarde dió comienzo el ejercicio, asistiendo numerosos fieles y en él que predicó un notable sermón el muy ilustre señor don Eduardo Grossi, canónigo penitenciario de Covadonga, quien una vez más puso a prueba sus grandes dotes como orador sagrado.

A las siete, y con asistencia de la banda municipal y gran concurrencia de fieles se celebró la procesión, que resultó lucidísima.

### VIDA SOCIAL

Acompañado de su distinguida esposa y de su hermano don Ignacio, capitán del Cuerpo jurídico militar, ha regresado de Madrid nuestro que-

rido amigo don José María Cuervo-Arango.

Han embarcado con dirección a la Isla de Cuba el médico don Germán Cantalapiedra y nuestro amigo don José Muñiz Morán.

Sustituirá durante su ausencia al señor Cantalapiedra, el médico don Alfonso Carreño Arias.

### UN DONATIVO

El señor gobernador civil de la provincia ha entregado al presidente y demás miembros de la Junta del Hospital de Caridad de esta villa, 500 pesetas, donativo hecho por el señor marqués de Santa Cruz, a quien envían su más expresiva gratitud.

### ESCOLAR

En los exámenes verificados en la Escuela de Bellas Artes de Oviedo ha obtenido en el quinto año de piano la nota de sobresaliente el joven avilesino don Ramón Alvarez Locero, a quien enviamos nuestra más cordial enhorabuena.—L.

## La Felguera

### LA FIESTA DEL CORPUS

Con gran solemnidad se ha celebrado el pasado domingo en nuestra iglesia parroquial la festividad del Corpus Christi.

El altar se encontraba muy bien adornado, gracias a las manos de las Hermanas de "Notre-Dame".

A las diez y media de la mañana dió comienzo la misa, siendo ésta cantada con muchísima afinación por unos entusiastas jóvenes de esta localidad.

Después del Evangelio ocupó la Cátedra Sagrada el muy ilustre señor don Eduardo Grossi Hevia, canónigo penitenciario de Covadonga, que pronunció un hermosísimo sermón.

Después de terminada la misa salió la procesión por las principales calles de la villa.

## Grado

### DE TEATROS

Ha terminado su actuación en el Teatro-Cine la compañía del señor Aguado, que, ciertamente, es de lo mejor que ha desfilado por el escenario de dicho coliseo.

El lunes se representó "Soltero y solo en la vida...", habiendo rivalizado todos los artistas en la interpretación de la regocijante comedia.

### LA FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO

Se ha celebrado en esta villa, con toda pompa y solemnidad, por lo que respecta a la parte religiosa.

Salió, como en años anteriores, la procesión, que resultó lucidísima.

### VIDA SOCIAL

Regresó de la Corte el culto abogado don Jerónimo Coalla y Suárez Valdés.

## Sama de Langreo

También ha aprobado con muy buenos ejercicios el cuarto año de la carrera de Comercio, el distinguido joven, nuestro estimado amigo, Ignacio Barros Alvarez.

Felicitemos a dichos jóvenes lo mismo que a sus familiares.

BELLEZA, DISTINCION Y DELICIOSO PERFUME DA AL ROSTRO EL

Agua Prodigiousa de Venus

## Fábrica de Jabones

### "LA COVADONGA".-Gijón

Esta fábrica pone en conocimiento de su numerosa clientela, que habiéndose terminado la tramitación para la instalación en el edificio de su propiedad, a partir de esta fecha servirá sus pedidos con prontitud y esmero, elaborando su mercancía muy mejorada por disponer en su nuevo local de una instalación perfecta para esta fabricación.

El tan renombrado JABON DE TASA, que su precio es el más barato y sus resultados tan positivos como el mejor, seguirá reportando economías y buen lavado a sus consumidores.

Economizaréis dinero lavando con JABON DE TASA; tendréis buen lavado y limpieza, y no estropearéis las manos ni la ropa.

PEDIDLO EN TODAS LAS TIENDAS

## Piñeres (Aller)

### VIDA SOCIAL

Han salido para Madrid don Resutado Suárez y su esposa doña Irene Baizán.

Para el mismo punto la señorita Clotilde González y su hermana doña Eulalia González de Suárez.

Se da el triste caso que doña Irene y la señorita Clotilde, hace tiempo que padecen penosa enfermedad y van a la Corte con el fin de operarse. Lleven feliz viaje y que tengan la suerte de operarse con éxito completo.

Cristino García

## Mieres

### JUBILEO

Hoy miércoles y tras breves ejercicios de preparación en el templo parroquial, saldrán procesionalmente las personas que deseen obtener los espirituales privilegios del Jubileo del año santo. Se dirigirán a las siguientes iglesias, procediendo de la parroquia, capilla del Colegio de los Hermanos Carmelitas, capilla de La Villa y convento de Padres Pasionistas. La hora de salida del templo parroquial será próximamente a las ocho y cuarto, hora que pueden aprovechar para tomar parte en la piadosa comitiva, todas las clases sociales.

En el ejercicio preparatorio predicará el reverendo padre Antolín. Durante el trayecto entre las iglesias a visitar, se cantarán cánticos piadosos y se rezarán preces particularmente.

### ROBO DE UNA CARTERA

En la mañana del domingo se le extrajo la cartera al convecido señor don Manuel A. Casal. No contenía dinero, pero sí varios documentos de algún valor. En cambio la cartera era de verdadero mérito que se hallaba adornada con incrustaciones de oro y las iniciales de su dueño. Además suponía para el señor Casal un inestimable recuerdo pues le acompañaba desde la ya lejana época de su permanencia en Cuba.

### ORDEN DEL DIA

En la sesión del pleno de este Ilmo. Ayuntamiento que se celebrará mañana martes día 17, a las dos y media de la tarde se tratará el siguiente orden del día:

1.º Lectura del acta de la sesión anterior.

2.º Expediente de excepción de subasta de las obras de construcción de un edificio en los puertos recientemente adquiridos.

3.º Adquisición de la finca completa del Palacio de Camposagrado, sito en La Villa, para emplazamiento de la cárcel, dependencias del Juzgado, etc.

4.º En el caso de la adquisición de dicha finca, cesión gratuita al Estado del terreno para el emplazamiento de la cárcel.

5.º Expediente relativo al emplazamiento del nuevo templo parroquial.

6.º Proyecto de presupuesto ordinario para el ejercicio de 1926-27.

### EN RIÑA

En la Casa de Socorro se ha prestado asistencia facultativa al vecino de Oñón, Gerardo Suárez, que presentaba una herida contusa en el parietal derecho que le produjo un tal Máximo (a) "El Cartero", en reyerta.

### OTRA AGRESION

Igualmente fué curado en el mismo benéfico establecimiento, Evelio Mariñas, también vecino de Oñón, a quien se le apreció una erosión en la región temporal izquierda, otra inciso-punzante en la región clavicular, de pronóstico leve, salvo complicación. Manifestó haber sido agredido por dos sujetos llamados Manuel-González (a) "Collar" y Andrés Frechoso.

### NEGOCIADO DE QUINTAS

Con objeto de informarse de un asunto militar que le interesa, debe presentarse en el Negociado de Quintas de esta villa, José Bóado, vecino de los Cuarteles nuevos de Turón, número 26.

En el mismo Negociado se pide la presentación del vecino de Oñón, Manuel Espina López, para recoger un documento de su incumbencia.

# Sección general de anuncios

## Guía de Profesionales

### MEDICOS

**Dr. Rodríguez San Pedro**  
Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1.

**DR. FERNANDO MUNIZ TOCA**  
Odontólogo de la Beneficencia provincial, TRASLADO su consulta de enfermedades de la boca y dientes al nuevo edificio de la plaza de la Escandalaria. (Entrada por Argüelles, 39). Teléfono 9-74. Oviedo. Consulta de nueve a una y de cuatro a siete

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.—Gijón.

**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88. Dueñas, 8.—Oviedo.

**GUILLERMO LOPEZ**  
Médico por oposición del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

**Leopoldo Escobedo**  
De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

**Samuel Sisniega**  
Pecho y niños. Pidal, 4 Oviedo.

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA  
Establecida en Gijón desde el año 1874  
Arcas de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.  
**Gran carroza fúnebre automóvil**  
Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios.  
Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.  
Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.  
Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias.  
Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso"  
SERVICIO PERMANENTE  
Moros, 40      Teléfono, 103      Moros, 40

### Constructora Gijonesa

Talleres de fundición de toda clase de piezas. Puentes, cubriciones y toda clase de construcciones metálicas. Tuberías. Depósitos y bidones con soldadura autógena. Cocedores de sardinas. Material fijo y móvil para ferrocarriles y minas. Soldadura eléctrica. Maquinaria y reparaciones. Tubería de acero esmaltado y accesorios. Tubos con reborde en chapa negra y galvanizada para conducción de humos y ventilación. Materiales y accesorios para construcciones. Aparatos de saneamiento y purificación de aguas. Fosas sépticas.

**CEMENTO PORTLAND TUDELA-VEGUIN**  
Depósito: Corrida, 28.—Gijón

PEDIR **CHIMBO** ES EL MEJOR JABON  
Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

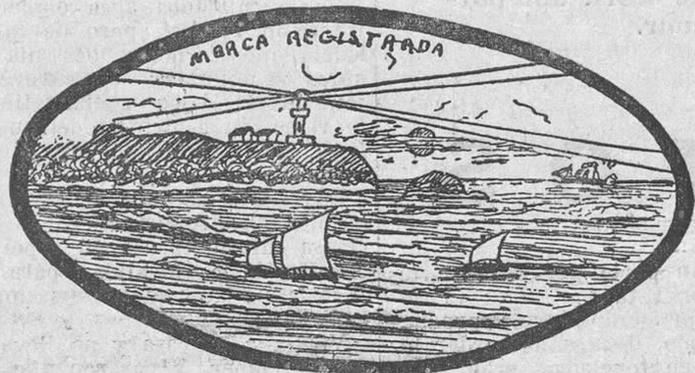
REGION M. Alvarez, 3 OVIEDO

*Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".*

Dirigirse a: Sección de Publicidad Apartado - 42 - Oviedo.



## CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCAJO  
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

## SEMILLAS FORRAJERAS

Acaban de llegar frescas, de alfalfa de Provenza, limpia y sin cuscuta. Remolachas gigantes, variedades, blanca, amarilla y roja monumental, Trébol rojo, violeta, inglés. Trébol encarnado, anual (fan-cha). Ray gras inglés (vallies) y composición de granineas para prados artificiales

Pidan catálogo a la

## CASA RONDEROS

Calle Món, núm. 26.—OVIEDO.—Teléfono 157

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIPUENTES, DE GÓY (C) - HABANA

DE TURISMO

ASTURIAS EN ALEMANIA

El importante diario alemán "Frankfurter Zeitung" hace esta pregunta: —¿Por dónde viajar por España? Y entre los varios sitios de renombre universal que cita, señala en primer término Cangas de Onís y Covadonga. Se debe esto a la labor realizada por el Comité de Turismo de Cangas de Onís, que ha traducido también el artículo citado, cuya parte afianzante a Cangas y Covadonga dice de este modo:

En verano, cuando el calor del sol y el polvo hacen insoportable la estancia en Madrid y en las demás ciudades del interior, muchas familias residentes en estos sitios marchan a las playas cantábricas y otras se dirigen a los montes a pasar la temporada de verano.

Pero las personas que quieren disfrutar de ambas cosas, montes y playas, deben ir a Cangas de Onís, donde está el famoso Covadonga con sus montañas, que solo distan de las costas del Golfo de Vizcaya unos veinte o veinticinco kilómetros.

Del puerto de Gijón sale un tren para el centro de España, que pasa por Oviedo y León; y de Oviedo sale otro tren para Cangas de Onís, del que dista unos siete y medio kilómetros el hermoso lugar de Covadonga.

Cangas está situado en la margen del río Sella, de clara corriente, y tiene todavía bastante arbolado a su alrededor; cosa que en verdad, es rara, pues los bosques no suelen abundar en otros sitios de España.

Una de las cosas que dan a Cangas mayor notoriedad es su famoso puente romano, que tiene una altura de veinticinco metros sobre el río Sella. En el Norte de España se encuentran todavía muchas de estas obras románicas, y es lástima que estas cosas antiguas no existan ya en Cangas, que fué capital del Reino de Asturias, fundado por don Pelayo.

El camino desde Cangas a Covadonga es un paseo entre montañas que van estrechándose a medida que se acerca uno a Covadonga, que se halla situado a una altura de unos 500 metros, con su famosa Basílica construida sobre la cima de una peña y montañas de 1.200 a 1.400 metros, todo a su alrededor. La proximidad del mar hace que por mucho calor que haga, sea fácilmente soportable.

Más arriba de Covadonga nace el río Deva, rico en pesca y que vierte en el Sella.

Sobre todo, Covadonga es un lugar que visitan muchos cristianos en el mes de setiembre, porque en este sitio hubo, en los siglos VII (1) y VIII, grandes peleas entre los cristianos y los moros, y fué donde estuvo escondido Pelayo, que después fué nombrado rey de Asturias y del que todavía hay muchos cuadros en la sala capitular de la Colegiata.

Pelayo y su esposa están enterrados en la gruta misma donde unos 300 de los suyos perdieron la vida, y sobre la que el Deva cae desde una altura de veinticinco metros.

(1) Errores en Alemania disculpables

La tournée artística de Rosario Pino

Hoy actuará en Candás Rosario Pino, la artista genial, poniendo en escena "Concha la Limpia" y "Corazón en la mano". Esta función ha despertado en el vecindario de aquella simpática villa un interés extraordinario, que sin duda se traducirá en un lleno rebosante del coliseo.

Y con ella dará la anteuúltima de sus representaciones en Asturias la gran actriz. La última será en Luanco, mañana, y ya termina en Asturias. Nos abandonará luego, continuando su tournée por León y otras provincias españolas para seguir viaje hasta la costa y embarcarse con rumbo a América, donde la esperan muchas y muy brillantes actuaciones en compañía del notable actor Paco Villagómez.

Luego será muy difícil, tal vez imposible, que vuelva a Asturias; de modo, que quienes ahora hayan tenido la fortuna de haber admirado a Rosario Pino, pueden tener por seguro que el caso no habrá probablemente de repetirse.

La nota cómica

JUAN CANO



AGENCIA DE MATRIMONIOS

—¿Qué tipo prefiere usted, señora?  
—Yo quisiera un marido que gaste cuellos del 42. Mi difunto compró pocos días antes de morir una partida grande y están todos sin estrenar.

Del problema hullero

A S P E C T O S

Publicamos ayer algunos párrafos acerca de esta cuestión; continuamos hoy con otros. Todos ellos pertenecen a la gran publicación "Razón y Fe" de Madrid, que dedicó al asunto un largo estudio.

Para Asturias, estas cosas tienen un interés excepcional. Joaquín Azpiázu, que firma el estudio precitado, está documentado extensamente, y sus apreciaciones bien merecen que se les dé a conocer.

Continúa de este modo: "El valor en boca-mina de los millones de toneladas de carbón extraídos en España era en 1924 aproximadamente, de 195 millones de pesetas (176.171.389 pesetas las toneladas de hulla, 11.024.727 pesetas las de antracita y unos 8.200.722 las de lignito). De todo este cúmulo de pesetas pagadas por los consumidores, hay que retribuir ante todo a los trabajadores; los cuales perciben por salarios aproximadamente un 66 por 100 del valor, es decir, unos 129 millones de pesetas, que representan la mayoría del presupuesto de ingresos de las familias carboneras; mientras que los 66 millones restantes habrán de servir para gastos de material, amortización de cargas financieras, impuestos, etc., y para dejar como remanente un beneficio líquido para el patrono en forma de dividendo; que podrá calcularse, no puede averiguarse, en unos 10, 12 o más millones de pesetas.

La industria carbonera en grande es casi nueva en España. Como que en 1905 apenas se extraían dos millones de toneladas de carbón. La cifra ha ido subiendo rápidamente, gracias en su máxima parte a la guerra, que al cerrar los mercados de fuera abrió los de dentro, e impulsó a los mineros a forzar su producción, llegada al máximo en 1918, año en que se extrajeron más de siete millones de toneladas. De las cuales la mayoría daban Asturias y León en hulla, Teruel en lignitos y Córdoba en antracita.

Gran parte de la producción asturiana está concertada en grandes manos. Así, por ejemplo: de los 3.988.000 toneladas de 1924 produjo la

Duro Felguera.....	907.356
Mieres.....	572.150
La Hullera Española.....	583.740
Hulleras del Turón.....	486.823

Pero la industria carbonera está en crisis. La cual no es sólo española, sino inglesa también y está provo-

cada en gran parte por dos fuertes naciones: los Estados Unidos y Alemania. La primera enorme producción de carbón, llega a desbordar los 500.000.000 de toneladas, gran parte de las cuales puede exportar en buenas condiciones. La segunda, Alemania, se encuentra con enormes depósitos de carbón en el Ruhr, y gracias a su prodigiosa actividad logra ya extraer unas 240 millones de toneladas anuales de hulla, cuando antes de la guerra sólo producía de 260 a 280 millones de toneladas, a pesar de tener entonces como suyos los grandes centros carboneros del Sarre, la Lorena y la Alta Silesia. La producción alemana compite sobre todo en Holanda donde ha puesto en grave crisis la minas holandesas que alimentaban unos seis millones de toneladas, lo suficiente para los gastos del reino; ha conmovido a Bélgica por las mismas razones, a Francia y sobre todo a Inglaterra.

Y digo a Inglaterra, porque siendo ésta la gran exportadora de carbón, se encuentra ya con que el carbón alemán le quita mercados. Por de pronto Italia que le consumía más de dos millones de toneladas, se hace cliente alemán, algunos ferrocarriles franceses hacen lo propio. Al carbón inglés se le cierran las salidas y la riqueza histórica inglesa sufre una fuerte sacudida. Razón por la cual en busca de mercados llega la industria carbonera inglesa a lo que nunca ha llegado: a recibir del Estado primas de producción, y desea entrar en cualquier sitio; y sobre todo conquistar en España la supremacía que antes de la guerra tenía.

IX Peregrinación a Lourdes

Hoy, a las ocho, en el altar de San Rafael de la Catedral, se celebrará la acostumbrada misa para que Dios conceda un viaje feliz a la peregrinación. Esta sale hoy.

Horario: salida de Oviedo a las 13; de Soto de Rey, a las 13,20; de Mieres, a las 13,43; de Lena, a las 14,15; de Fieiros, a las 14,45; de Pajares, a las 15,53.

En gracia a la brevedad se omiten las demás estaciones, en todas las cuales se detiene un minuto por lo menos el tren.

El número exacto de peregrinos fijos era anteanoche de 423.

El "Corriere de Milano" publica el retrato que reproducimos nosotros de este bajo ovetense, de quien dice que está dotado de una espléndida voz y a quien dedica entusiastas elogios, por su última actuación en estas cuatro óperas: "Hernani", "Lucía", "La Favorita" y "El Barbero de Sevilla".

En ellas—dice—se ponen de relieve todas las posibilidades de un artista de empuje.

Y Cano lo es, y lo ha demostrado en un Silva notabilísimo, un Bideben inapreciable, un Baldassare digno de la autoridad que reviste en la ópera, y un Basilio potente y cómico, acertadísimo y acabado.

Nos congratulan mucho estos éxitos de nuestro querido amigo, en quien ciframos las más halagadoras esperanzas.

DE UNA DAMA DISTINGUIDA

Mañana es el quinto aniversario de la muerte, de quien fué admirable presidenta de la sección de damas de la Cruz Roja en Oviedo, doña María González Neira, de Terrero.

Pasan meses y años y no se extingue el recuerdo de aquella abnegada mujer que en la epidemia de peste de 1918, prestó servicios de tal relieve que sorprendieron, por lo temerarios a los mismos médicos que valientemente afrontan los riesgos del contagio.

Se le calificaba a la epidemia de infección grippal, pero de tal virulencia que en horas destrufa bronquios y pulmones y sobrevénia la muerte sin dejar, apenas, tiempo a la refacción espiritual del cuerpo de Dios, potente sostén para llegar al cielo.

La esposa del doctor Terrero fué heroica en producirse como la más celosa enfermera. Llegó a peinar las cabezas de las invalidas, para que la miseria no aumentara sus impacencias.

Volvió a su casa y no llevaba ganas de comer. Y pasaron días y meses sin que recobrase el apetito y cruel dolencia se apoderó de su cuerpo y se extinguió su salud, y su naturaleza robusta resistió cuanto pudo hasta que a los dos años de combatir rendía su tributo a la muerte, dejando, en el hogar, abismo de amargura, entre sus amistades profundo sentimiento, en la Cruz Roja un vacío difícil de llenar.

De varia e intensa cultura, hábil dispuesta, hablando como el más elocuente, escribiendo a la perfección, cristiana práctica, sabia en dirigir, tenaz en el trabajo fué sembrando bienes y alcanzando esplendores para la Cruz Roja.

Al vacar la presidencia se la ofreció el encargo a doña Luisa Lacazette de Gómez Llera, que contestó: la sucederé, interinamente, pero no la reemplazo. Esta distinguida dama es de las más consecuentes en la santa memoria de María Terrero que así, familiarmente, se la llamaba.

Mañana se dirán misas por su alma en San Tirso el Real y en Santa Maria de la Corte, aparte de las que se digan en Madrid y en Bóveda.

Perseveremos en pedir que Dios la haga partícipe de la eterna gloria

Publicaciones

"El Cultivador Moderno"

Sumamente instructivo y variado es el texto del último cuaderno de la notable revista agrícola "El Cultivador Moderno", que acabamos de hojear. En él aparecen trabajos de Raúl M. Mir, Ernesto Mestre, R. de Mas Solanes, B. Calderón, J. Fuseller, Puig Jofré, Luis de Recasens, Juan Ruf Codina, Ventura Alvarado, L. Chaparro y otros conocidos publicistas agro-pecuarios.

"El Cultivador Moderno" prepara la publicación de un número extraordinario dedicado al Concurso Nacional de Ganados, que acaba de celebrarse en Madrid y que, seguramente, será la información más imparcial, extensa y completa de tan importante certamen.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3